



Fiery® EXP4110

SERVER & CONTROLLER SOLUTIONS



Programmi di utilità

© 2005 Electronics for Imaging, Inc. Per questo prodotto, il trattamento delle informazioni contenute nella presente pubblicazione è regolato da quanto previsto in *Avvisi legali*.

45051954

26 settembre 2005

INDICE

INTRODUZIONE	7
Terminologia e convenzioni	8
Informazioni su questo manuale	9
Informazioni sulla Guida	9
Preparazione per l'installazione su computer Windows	10
Preparazione per l'installazione su computer Mac OS	11
Font	11
COMMAND WORKSTATION, WINDOWS EDITION	12
Installazione di Command WorkStation, Windows Edition	13
Configurazione del collegamento a Fiery EXP4110	14
Uso di Command WorkStation, Windows Edition	17
Funzioni aggiuntive	18
Allinea cassette	18
Supporti misti	20
Inserisci separatore	25
Soluzione dei problemi	28
Command WorkStation non riesce a collegarsi a Fiery EXP4110	28
Command WorkStation non risponde ai comandi	29
IMPOSE	30
Installazione e abilitazione di Impose	31
Installazione di Impose	31
Installazione di Adobe Acrobat e Enfocus PitStop	32
Uso di Impose	34

PRODUCTION PRINTING PACKAGE	35
Installazione di Production Printing Package	36
Uso di Production Printing Package	37
Compose	37
Paper Catalog	38
Preflight	40
Riordina lavori	42
Sospensione per mancanza	43
Stampa urgente	44
Pianifica stampa	45
Stampa dopo	46
Elabora dopo	46
Inserisci separatore	46
Quick Doc Merge	46
COMMAND WORKSTATION, MACINTOSH EDITION	49
Installazione di Command WorkStation, Macintosh Edition	50
Configurazione del collegamento a Fiery EXP4110	51
Uso di Command WorkStation, Macintosh Edition	54
Pianifica stampa	55
Soluzione dei problemi	56
Command WorkStation non riesce a collegarsi a Fiery EXP4110	56
Command WorkStation non risponde ai comandi	57
DOWNLOADER	58
Installazione di Downloader	59
Configurazione del collegamento a Fiery EXP4110	60
Uso di Downloader	62
Visualizzazione dello stato di stampa	62
Trasferimento dei file e dei font di stampa	63
Gestione dei font di stampa	66

HOT FOLDERS	68
Installazione di Hot Folders	68
Uso di Hot Folders	69
VDP RESOURCE MANAGER	70
Installazione di VDP Resource Manager	71
Configurazione del collegamento a Fiery EXP4110	72
Uso di VDP Resource Manager	74
WEBTOOLS	75
Configurazione di WebTools	76
Accesso alla Home Page di WebTools	77
Uso di WebTools	78
Pagina iniziale	78
Configura	78
Stampa	78
Scaricamenti	78
INDICE ANALITICO	79

INTRODUZIONE

Il pacchetto software di Fiery EXP4110 include una serie di programmi di utilità che consentono di gestire Fiery EXP4110, nonché il flusso dei lavori di stampa ed il contenuto dei lavori su Fiery EXP4110.

Questo manuale fornisce informazioni generali su come installare, configurare e utilizzare i seguenti programmi di utilità di Fiery EXP4110:

- Command WorkStation, Windows Edition
- Impose
- Command WorkStation, Macintosh Edition
- Downloader
- Production Printing Package
- Hot Folders
- VDP Resource Manager
- WebTools

Terminologia e convenzioni

In questo manuale vengono utilizzate la terminologia e le convenzioni seguenti:

Termini o convenzione	Si riferisce a
Aero	Fiery EXP4110 (nelle illustrazioni e negli esempi)
Fiery EXP4110	Fiery EXP4110
Mac OS	Apple Mac OS X
Stampante	Xerox 4110
Titoli in <i>corsivo</i>	Altri manuali della documentazione
Windows	Microsoft Windows 2000, Windows XP, Windows Server 2003
	Argomenti per i quali la Guida del software fornisce delle informazioni aggiuntive
	Suggerimenti e informazioni
	Informazione importante
	Informazione importante su azioni che potrebbero causare danni fisici all'utente o a terzi

Informazioni su questo manuale

Il presente manuale comprende i seguenti argomenti:

- **Command WorkStation, Windows Edition:** monitoraggio e gestione del flusso di stampa dei lavori su Fiery EXP4110 (solo su Windows).
- **Impose:** applicazione dei layout di imposizione a lavori che richiedono specifiche particolari per la stampa, la rilegatura ed il taglio personalizzati (disponibile come opzione solo su Windows).
- **Command WorkStation, Macintosh Edition:** monitoraggio e gestione del flusso di stampa dei lavori su Fiery EXP4110 (solo su Mac OS X).
- **Downloader:** trasferimento dei font e dei file relativi ai lavori dal proprio computer su Fiery EXP4110.
- **Production Printing Package:** funzioni aggiuntive per la gestione del lavoro mediante Command WorkStation, Windows Edition (disponibile come opzione solo su computer Windows). Include le applicazioni Compose e Paper Catalog.
- **Hot Folders:** memorizzazione e riutilizzo delle opzioni di stampa usate più di frequente quando si stampano file PostScript e PDF su Fiery EXP4110.
- **VDP Resource Manager:** ricerca e cancellazione degli oggetti globali utilizzati per la stampa dei dati variabili.
- **WebTools:** gestione di Fiery EXP4110 in remoto tramite Internet o la rete Intranet aziendale.

Informazioni sulla Guida



Nella Guida sono fornite istruzioni dettagliate relative all'uso della maggior parte dei programmi di utilità di Fiery EXP4110. In alcuni casi, questo manuale rimanda alla Guida per ulteriori informazioni e spiega il modo in cui accedervi da ciascun programma di utilità.

Preparazione per l'installazione su computer Windows

Prima di installare il software Fiery EXP4110 su un computer Windows, accertarsi di aver eseguito le operazioni sottoriportate:

- Per usare Command WorkStation o WebTools su un computer Windows, è necessario installare il file Sun Java, Java Runtime Environment (JRE), contenuto nella cartella Common Utilities del CD Software utente (Utilities). Se il file Sun Java non è installato, viene richiesto di installarlo prima di procedere con l'installazione del software Fiery EXP4110. Per ulteriori informazioni sull'installazione del file, vedere [“Per installare Sun Java JRE sul proprio computer”](#) a pagina 10.

NOTA: JRE, SE v1.4.1_02 (la versione consigliata) è fornito sul CD Software utente (Utilities).

- Per installare il software Fiery EXP4110, è necessario che sul proprio computer Windows 2000 sia installato Service Pack 4 e che sul computer Windows XP sia installato Service Pack 2. In caso contrario, viene visualizzato un messaggio che richiede di installare Service Pack.

PER INSTALLARE SUN JAVA JRE SUL PROPRIO COMPUTER

- 1 **Aprire la cartella Common Utilities sul CD Software utente (Utilities) e fare clic sull'icona relativa al programma di installazione sj141_02.exe.**

Se si inizia ad installare il software Fiery EXP4110 senza aver prima installato Sun Java, appare una finestra di dialogo che richiede di installare Sun Java JRE. Fare clic su OK per procedere con l'installazione.

- 2 **Fare clic su Sì nella finestra di dialogo con il contratto di licenza.**
- 3 **Selezionare Tipica per Tipo di installazione e fare clic su Avanti.**
- 4 **Una volta completata l'installazione del file JRE, fare clic su Fine e seguire le istruzioni riportate sullo schermo per installare il software Fiery EXP4110.**

Dopo aver installato Sun Java JRE, sul desktop del proprio computer viene creato un collegamento a Java Web nel menu Start. Questo collegamento non serve per il software di Fiery EXP4110, quindi è possibile eliminarlo.



È possibile installare diverse versioni di Sun Java JRE sul proprio computer. Il software Fiery EXP4110 trova automaticamente la versione più appropriata. Quindi, non è necessario disinstallare altre versioni di Sun Java JRE richieste per applicazioni di terzi.

Preparazione per l'installazione su computer Mac OS

Prima di installare il software Fiery EXP4110 su un computer Mac OS X, è necessario installare i font video e di stampa.

Font

I font sul CD Software utente (Drivers) includono font video e di stampa che corrispondono ai 136 font di stampa PostScript incorporati su Fiery EXP4110. Affinché siano disponibili per le applicazioni, è necessario installare i font video su Mac OS X.

PER INSTALLARE I FONT VIDEO E DI STAMPA SU MAC OS X V10.2

- 1 **Inserire il CD Software utente (Drivers) nell'unità CD-ROM del computer Mac OS X.**
- 2 **Aprire la cartella OSX: Fonts.**
- 3 **Copiare i font nelle ubicazioni seguenti:**
 - Per uso personale dell'utente: Utenti/nome account/Library/Fonts
 - Per uso condiviso: Libreria/Fonts

PER INSTALLARE I FONT VIDEO E DI STAMPA SU MAC OS X V10.3

- 1 **Inserire il CD Software utente (Drivers) nell'unità CD-ROM del computer Mac OS X.**
- 2 **Avviare l'applicazione Libro Font in Applicazioni/Libro Font.**
- 3 **Selezionare Aggiungi Font dal menu Archivio.**
- 4 **Selezionare Mac_User_SW/OSX/Fonts/Albertus MT.**
- 5 **Selezionare Seleziona Tutto dal menu Composizione.**
- 6 **Selezionare una delle seguenti opzioni da Installa font:**
 - solo per me (solo per uso personale)
 - Per tutti gli utenti del computer (per uso condiviso)
 - Per Mac OS Classic (per Mac OS X, modalità Classic)
- 7 **Fare clic su Apri.**
- 8 **Uscire dall'applicazione Libro Font.**

COMMAND WORKSTATION, WINDOWS EDITION

Command WorkStation, Windows Edition consente agli operatori di Fiery EXP4110 (o agli utenti che dispongono dei privilegi di operatore o amministratore) di monitorare e gestire il flusso di stampa dei lavori su Fiery EXP4110. Command WorkStation, Windows Edition consente di eseguire le operazioni sottoriportate:

- Visualizzare lo stato dei lavori in fase di stampa su Fiery EXP4110
- Mettere in attesa, elaborare e stampare i lavori
- Sovrascrivere le impostazioni di stampa definite dall'utente
- Visualizzare in anteprima il contenuto delle pagine di un lavoro
- Riordinare le pagine di un lavoro e combinare le pagine di lavori differenti
- Creare ed utilizzare i file master FreeForm per la stampa di dati variabili
- Archiviare i file dei lavori
- Visualizzare i job log dei lavori stampati di recente

Installazione di Command WorkStation, Windows Edition

Installare Command WorkStation, Windows Edition su un computer Microsoft Windows che disponga di un collegamento di rete all'unità Fiery EXP4110. Per l'elenco completo dei requisiti di sistema, vedere la *Guida introduttiva*.

Il programma di installazione di Command WorkStation, Windows Edition viene fornito sul CD Software utente. Oltre al software Command WorkStation, il programma di installazione installa anche i file Java necessari per poter utilizzare il programma per la configurazione di Fiery da Command WorkStation. Per informazioni sull'uso del programma per la configurazione di Fiery, vedere il manuale *Configurazione e impostazione*.



Prima di installare il programma di utilità, leggere le indicazioni riportate in “Preparazione per l'installazione su computer Windows” a pagina 10.

PER INSTALLARE COMMAND WORKSTATION, WINDOWS EDITION

- 1 **Inserire il CD Software utente (Utilities) nell'unità CD-ROM del computer Windows.**
- 2 **Aprire la cartella EFI Command WorkStation.**
- 3 **Fare doppio clic sull'icona setup.exe.**
- 4 **Seguire le istruzioni riportate sullo schermo per completare l'installazione.**

Configurazione del collegamento a Fiery EXP4110

La prima volta che si avvia Command WorkStation, verrà richiesto di configurare il collegamento a Fiery EXP4110.

È possibile modificare la configurazione ogni volta che si modificano le informazioni relative alla configurazione della rete o del server Fiery EXP4110, come ad esempio il nome del server o l'indirizzo IP. Se si intende modificare le informazioni relative alla configurazione di Fiery EXP4110, eseguire tale operazione prima di riconfigurare il collegamento. Per informazioni su come riconfigurare il collegamento, vedere [“Per modificare la configurazione di Command WorkStation, Windows Edition”](#) a pagina 16.

PRIMA DI INIZIARE

- **Stampare la pagina di configurazione di Fiery EXP4110.**

Per istruzioni sulla stampa della pagina di configurazione, vedere il manuale *Configurazione e impostazione*.

Questa pagina contiene informazioni necessarie per la configurazione del collegamento, come ad esempio l'indirizzo IP di Fiery EXP4110. Per le installazioni TCP/IP, è possibile utilizzare il nome DNS al posto dell'indirizzo IP. Accertarsi che Fiery EXP4110 sia già registrato in un Domain Name Server (DNS) sulla rete. Per ulteriori informazioni, contattare l'amministratore della rete.

PER CONFIGURARE IL COLLEGAMENTO PER COMMAND WORKSTATION, WINDOWS EDITION

- 1 **Selezionare Start > Programmi > Fiery > Command WorkStation per avviare il programma di utilità.**

Viene visualizzata la finestra di dialogo dei server disponibili che visualizza tutti i server trovati nella sottorete locale.



- 2 Se non è stato trovato alcun server Fiery EXP4110, fare clic sulla scheda Manuale per eseguire la ricerca tramite il nome DNS o l'indirizzo IP. Immettere il nome DNS o l'indirizzo IP e fare clic su Aggiungi per aggiungere il server all'elenco dei server disponibili.

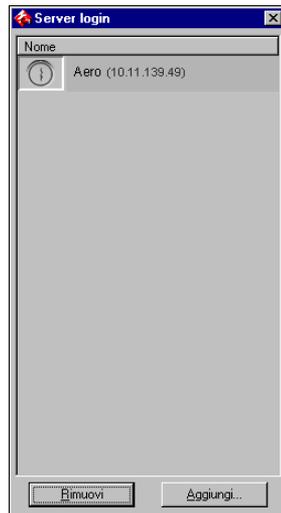


- 3 Fare clic sulla scheda Ricerca automatica, quindi su Avanzata per eseguire la ricerca tramite un intervallo di indirizzi IP oppure tramite l'indirizzo IP e la maschera di rete secondaria.

Tutti i server disponibili appaiono nell'elenco dei server disponibili.

- 4 Selezionare l'unità Fiery EXP4110 che si desidera utilizzare e fare clic su Aggiungi.

L'unità Fiery EXP4110 selezionata viene aggiunta alla finestra Server login.



5 Fare clic sul pulsante a sinistra del nome del server.

Viene visualizzata la finestra di dialogo per il login.



6 Fare clic sulla chiave a sinistra del campo Amministratore, Operatore o Guest e digitare la password appropriata, se necessario.

7 Fare clic su Login.

Per informazioni sull'impostazione delle password e sulla password predefinita dell'amministratore per Fiery EXP4110, vedere il manuale *Configurazione e impostazione*.

Command WorkStation è ora collegato a Fiery EXP4110.

PER MODIFICARE LA CONFIGURAZIONE DI COMMAND WORKSTATION, WINDOWS EDITION

1 Avviare Command WorkStation.

Viene visualizzata la finestra Server login.

2 Selezionare il server Fiery EXP4110 per il quale si desidera modificare la configurazione e fare clic su Rimuovi.

3 Ripetere la procedura "Per configurare il collegamento per Command WorkStation, Windows Edition" a pagina 14.

Uso di Command WorkStation, Windows Edition

Una volta installato e configurato, è possibile cominciare ad utilizzare Command WorkStation per il monitoraggio e la gestione dei lavori su Fiery EXP4110.



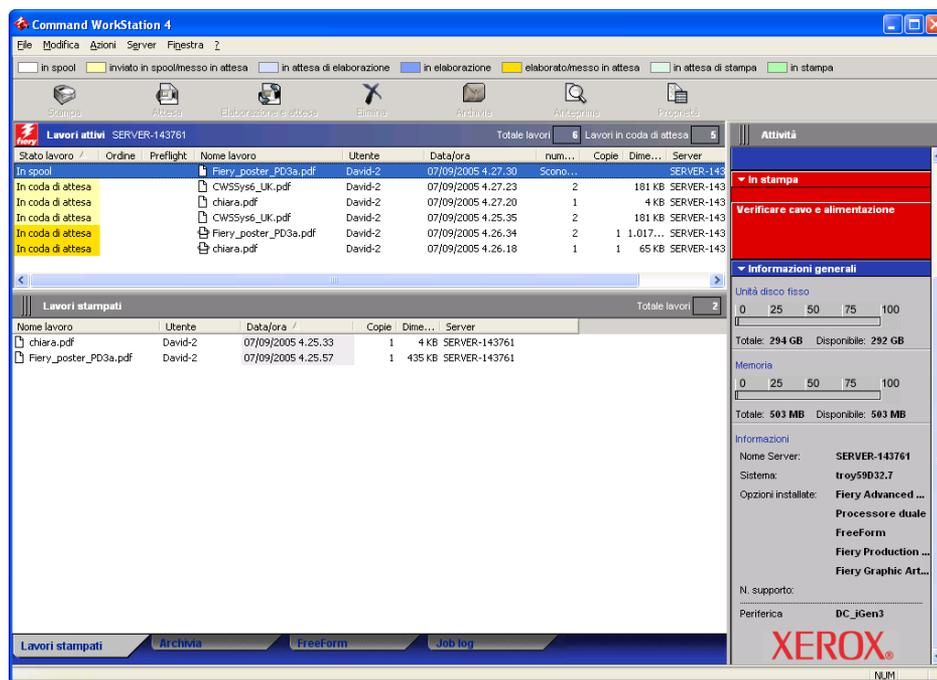
Per le istruzioni complete sull'uso delle funzioni standard di Command WorkStation, vedere la Guida di Command WorkStation. Le altre funzioni vengono descritte nelle sezioni a partire da [pagina 18](#).

PER ACCEDERE ALLA GUIDA DI COMMAND WORKSTATION

1 Avviare Command WorkStation.

Selezionare Fiery EXP4110 dalla finestra di dialogo con l'elenco dei server ed eseguire il login.

Per informazioni sull'impostazione delle password e sulla password predefinita dell'amministratore per Fiery EXP4110, vedere il manuale *Configurazione e impostazione*.



2 Selezionare Guida dal menu ?.

Funzioni aggiuntive

Le sezioni seguenti spiegano come utilizzare le funzioni aggiuntive di Command WorkStation non descritte nella Guida di Command WorkStation.

Allinea cassette

La funzione Allinea cassette consente di regolare la posizione del testo e delle immagini sulla pagina affinché siano correttamente allineati sul foglio. In questo modo, entrambi i lati di un foglio stampato in fronte-retro hanno esattamente lo stesso allineamento.

È possibile eseguire l'allineamento dei cassette dal pannello di controllo di Fiery EXP4110 selezionando Allineamento dal menu Funzioni.



Per effettuare l'allineamento dei cassette, è necessario eseguire le operazioni sottoriportate:

- Collegarsi a Fiery EXP4110 con i privilegi di amministratore e abilitare l'allineamento dei cassette nella configurazione di Fiery EXP4110.
- Abilitare Allineamento dei cassette nella barra delle opzioni Alimentazione del driver di stampa di Fiery EXP4110.
- Selezionare il cassetto appropriato prima di eseguire la stampa.



NOTA: Affinché l'allineamento dei cassette funzioni correttamente durante la stampa di un lavoro, è necessario selezionare il cassetto per cui è stato abilitato l'allineamento nella barra delle opzioni Alimentazione prima di inviare in stampa il lavoro. Se successivamente si stampa un lavoro mediante la selezione automatica del cassetto, l'allineamento non funzionerà.

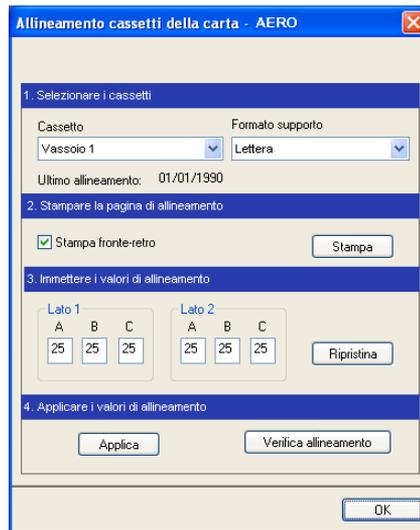
PER ALLINEARE IL TESTO E LE IMMAGINI PER LA STAMPA

- 1 **Nella finestra Lavori attivi, selezionare l'unità Fiery EXP4110 collegata per cui si desidera eseguire l'allineamento dei cassette.**

Se la finestra Lavori attivi è nascosta, selezionare Lavori attivi dal menu Finestra per visualizzarla.

2 Selezionare Allinea cassettei dal menu Server.

Viene visualizzata una finestra di dialogo con le opzioni disponibili per l'allineamento dei cassettei.



3 Specificare il cassetto che si desidera allineare dal menu Cassetto.

4 Selezionare il formato carta caricato nel cassetto dal menu Formato supporto.

NOTA: L'allineamento è specifico per una determinata combinazione di cassetto e formato carta. Se si allinea un determinato cassetto con la carta del formato Lettera e poi si carica carta del formato Legale in quel cassetto, l'allineamento non funzionerà. È necessario eseguire un nuovo allineamento per ogni combinazione di cassetto e formato carta.

5 Nell'area Stampare la pagina di allineamento, selezionare l'opzione Stampa fronte-retro per stampare una pagina in fronte-retro oppure deselezionare l'opzione per stampare una pagina su un solo lato.

6 Fare clic su Stampa.

7 Una volta stampata, seguire le istruzioni riportate sulla pagina di allineamento.

Piegare la pagina a metà orizzontalmente, riaprirla e piegarla a metà in verticale. Riaprendo il foglio, sarà possibile notare che le linee di piegatura incrociano tre scale numeriche sui tre lati della pagina. Determinare quale numero della scala incrocia ciascuna linea di piegatura.

- 8 Nell'area **Immettere i valori di allineamento**, immettere il valore in corrispondenza del quale la piega incrocia ognuna delle tre scale numeriche, denominate A, B e C, per il lato 1. Se si sceglie di eseguire l'allineamento per la stampa fronte-retro, immettere anche i valori per le tre scale numeriche sul lato 2 della pagina.

NOTA: Se nelle scale numeriche A e C vengono immessi valori differenti, l'immagine verrà ruotata e l'output di stampa presenterà delle aree non allineate. In tal caso, immettere lo stesso valore in A e C.

- 9 Una volta immessi i valori per l'allineamento, fare clic su **Applica**, quindi fare clic su **Verifica allineamento** per stampare la nuova pagina di allineamento.
- 10 Se si desidera eliminare i valori per l'allineamento, selezionare un cassetto e fare clic su **Ripristina** nell'area **Immettere i valori di allineamento**.
- 11 Fare clic su **OK**.

Supporti misti

La funzione Supporti misti consente di definire la suddivisione in capitoli di un lavoro, stampare intervalli di pagine su tipi diversi di supporto, inserire supporti vuoti tra le pagine e separatori con linguette contenenti testo.



Le seguenti linee guida e restrizioni si applicano alle impostazioni di Supporti misti:

- La finestra di dialogo Supporti misti non consente di specificare impostazioni in conflitto con tutte le altre impostazioni relative ai supporti, al formato pagina o alla finitura specificate per il lavoro dalla finestra di dialogo Proprietà del lavoro o dal driver di stampa.
- Quando due o più impostazioni di Supporti misti sono in conflitto tra loro, i nomi di queste impostazioni vengono evidenziati in rosso nella finestra di dialogo Supporti misti, per segnalare all'utente che è necessario risolvere il conflitto.
- Quando si specificano le opzioni di stampa (nella finestra di dialogo Proprietà del lavoro o nel driver di stampa) dopo aver specificato le impostazioni in Supporti misti, alcune opzioni di stampa potrebbero essere in conflitto con le impostazioni di Supporti misti di alcune pagine specifiche. È necessario risolvere il conflitto selezionando opzioni di stampa diverse oppure annullando alcune impostazioni selezionate in Supporti misti.
- Se vi sono contatori configurati per la stampante, i supporti vuoti inseriti tra le pagine non vengono contati come pagine stampate.

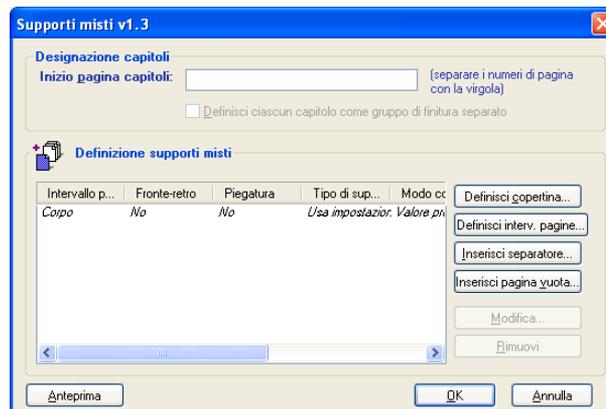


Le istruzioni per l'accesso e l'uso della funzione Supporti misti sono fornite nella Guida di Command WorkStation. Le funzioni specifiche per Fiery EXP4110 vengono descritte di seguito.

PER SPECIFICARE LE IMPOSTAZIONI IN SUPPORTI MISTI

- 1 Selezionare un lavoro inviato in spool/messo in attesa nella finestra Lavori attivi e selezionare Configura supporti misti dal menu Azioni.**

La finestra di dialogo Supporti misti visualizza tutte le impostazioni relative ai supporti definite in precedenza e include i pulsanti per la definizione, la modifica e l'eliminazione delle impostazioni.



NOTA: La finestra di dialogo Proprietà del lavoro si apre dietro alla finestra di dialogo Supporti misti. Non chiudere la finestra di dialogo Proprietà del lavoro fino a che non sono state definite tutte le impostazioni per i supporti misti.

- 2 Nel campo Inizio pagina capitoli, immettere i numeri di pagina in corrispondenza dei quali si desidera iniziare un nuovo capitolo.**

Immettere i numeri di pagina come valori separati da virgole (ad esempio: 4,9,17) per definire l'inizio di ogni nuovo capitolo. Con questa funzione, i nuovi capitoli iniziano sempre su una pagina sul lato destro, lasciando la pagina precedente vuota, se necessario.

NOTA: Non è necessario immettere la prima pagina, i numeri di pagina si riferiscono alla numerazione del documento originale. Se si utilizza la funzione Inizio pagina capitoli, tutti i supporti per capitolo specificati nel menu Formato pagina devono avere le stesse dimensioni (ad esempio, tutti Lettera, tutti Tabloid o tutti A4).

- 3 Per applicare le opzioni di finitura (ad esempio, graffatura o fascicolazione) a ciascun capitolo creato usando la funzione per definire l'inizio del capitolo, selezionare la casella Definisci ciascun capitolo come gruppo di finitura separato.**

NOTA: Non tutte le opzioni di finitura possono essere applicate ai capitoli che contengono supporti di dimensioni miste (ad esempio, Lettera e A4).

- 4 Per definire le proprietà delle copertine anteriore e posteriore, fare clic su Definisci copertina.**

Per ulteriori informazioni, vedere “Per definire le impostazioni per i supporti delle copertine” a pagina 22.

- 5 Per definire le proprietà per pagine singole o intervalli di pagine, fare clic su Definisci interv. pagine.**

Per ulteriori informazioni, vedere “Per definire i supporti per pagine specifiche” a pagina 23.

- 6 Per inserire i separatori, fare clic su Inserisci separatore.**

Viene visualizzata la finestra di dialogo Inserimento separatore. Per informazioni sulla definizione delle impostazioni per i separatori, vedere [pagina 25](#).

NOTA: La funzione Inserisci separatore non è disponibile per i lavori di imposizione.

- 7 Per inserire pagine vuote, fare clic su Inserisci pagina vuota.**

Per ulteriori informazioni, vedere “Per inserire pagine vuote” a pagina 24.

- 8 Per modificare o eliminare una definizione, selezionarla nell’elenco Definizione supporti misti e fare clic su Modifica o Rimuovi.**

Se si fa clic su Modifica, immettere le nuove impostazioni per la definizione e fare clic su Modifica.

- 9 Una volta definite tutte le impostazioni in Supporti misti, fare clic su OK per chiudere la finestra di dialogo.**



- 10 Fare clic su OK per chiudere la finestra di dialogo Proprietà del lavoro.**

Le impostazioni per i supporti misti vengono applicate al lavoro.

PER DEFINIRE LE IMPOSTAZIONI PER I SUPPORTI DELLE COPERTINE

- 1 Nella finestra di dialogo Supporti misti, fare clic su Definisci copertina.**

Viene visualizzata la finestra di dialogo Supporto per copertine.



- 2 Per definire supporti identici per le copertine anteriore e posteriore, selezionare l'opzione **Applica le stesse impostazioni ad entrambe le copertine anteriore e posteriore**. Per definire le impostazioni dei supporti per le copertine anteriore e posteriore singolarmente, selezionare l'opzione **Copertina anteriore** o **Copertina posteriore**.
- 3 Definire le impostazioni per la stampa fronte-retro, il tipo di supporto e l'alimentazione in base alle necessità.
- 4 Per **Modo copertina**, definire come si desidera stampare il contenuto sulla copertina. È possibile scegliere di stampare solo sul fronte, solo sul retro o su entrambi i lati della copertina.

Le seguenti restrizioni si applicano alle impostazioni di **Modo copertina**:

- Se si seleziona **Stampa solo su fronte**, l'opzione **Fronte-retro** deve essere impostata su **No**.
- Se si seleziona **Stampa solo su retro** o **Stampa su entrambi i lati**, è necessario impostare l'opzione **Fronte-retro** su **Alto-Alto** o **Alto-Basso**. L'impostazione dell'opzione **Fronte-retro** determina l'orientamento del contenuto sulla copertina.

- 5 Fare clic su **Paper Catalog** per accedere alla finestra **Paper Catalog**.

- 6 Selezionare il supporto desiderato e fare clic su **OK**.

Il supporto selezionato viene visualizzato accanto a **Paper Name** (Nome carta) nella finestra di dialogo **Supporto per copertine**.

Per ulteriori informazioni su **Paper Catalog**, vedere [pagina 38](#).

- 7 Fare clic su **OK** per tornare alla finestra di dialogo **Supporti misti**.



Le impostazioni della finestra **Supporto per copertine** hanno la priorità sulle impostazioni definite nella finestra di dialogo **Supporto per pagine/intervalli pagine**.

PER DEFINIRE I SUPPORTI PER PAGINE SPECIFICHE

- 1 Nella finestra di dialogo **Supporti misti**, fare clic su **Definisci interv. pagine**.

Viene visualizzata la finestra di dialogo **Supporto per pagine/intervalli pagine**.

- 2 Immettere le pagine e gli intervalli di pagina come valori separati da virgole (ad esempio: **3,9-14,18**).

- 3 **Definire le impostazioni per la stampa fronte-retro, il tipo di supporto e l'alimentazione in base alle necessità.**

Se si assegna un nuovo tipo di supporto al retro di un foglio in fronte-retro, viene inserita una pagina vuota per fare in modo che il contenuto della pagina appaia sul fronte del foglio successivo.

- 4 **Fare clic su Paper Catalog per accedere alla finestra Paper Catalog.**
- 5 **Selezionare il supporto desiderato e fare clic su OK.**

Il supporto selezionato viene visualizzato accanto a Paper Name (Nome carta) nella finestra di dialogo Supporto per pagine/intervalli pagine.

Per ulteriori informazioni su Paper Catalog, vedere [pagina 38](#).

- 6 **Fare clic su Aggiungi definizione dopo aver definito ciascun supporto.**
- 7 **Fare clic su Chiudi per tornare alla finestra di dialogo Supporti misti.**

PER INSERIRE PAGINE VUOTE

- 1 **Nella finestra di dialogo Supporti misti, fare clic su Inserisci pagina vuota.**

Viene visualizzata la finestra di dialogo Inserisci pagina vuota.



- 2 **Indicare se la pagina vuota deve essere inserita prima o dopo la pagina desiderata. Definire la prima pagina, l'ultima pagina o un numero di pagina specifico come pagina desiderata.**
- 3 **Definire le impostazioni relative ai supporti, all'alimentazione e al formato pagina per la pagina vuota.**
- 4 **Fare clic su Paper Catalog per accedere a Paper Catalog.**
- 5 **Selezionare il supporto desiderato e fare clic su OK.**

Il supporto selezionato viene visualizzato accanto a Paper Name (Nome carta) nella finestra di dialogo Inserisci pagina vuota.

Per ulteriori informazioni su Paper Catalog, vedere [pagina 38](#).
- 6 **Fare clic su Inserisci dopo aver definito ciascuna pagina vuota.**
- 7 **Fare clic su Chiudi per tornare alla finestra di dialogo Supporti misti.**

Inserisci separatore

La funzione Inserisci separatore consente di inserire automaticamente i separatori in un lavoro. È possibile inserire separatori di diverse dimensioni e diversi tipi di supporto. Gli utenti possono inserire del testo nei separatori e modificare gli attributi del testo per ogni lavoro singolarmente.

NOTA: La funzione Inserisci separatore non è disponibile per i lavori di imposizione.

PER INSERIRE I SEPARATORI

- 1 **Selezionare un lavoro inviato in spool/messo in attesa nella finestra Lavori attivi e selezionare Configura supporti misti dal menu Azioni.**

Viene visualizzata la finestra di dialogo Supporti misti.

- 2 **Fare clic su Inserisci separatore nella finestra di dialogo Supporti misti.**

Viene visualizzata la finestra di dialogo Inserimento separatore.



- 3 **Per caricare le impostazioni di un separatore salvate in precedenza, fare clic su Carica impostazioni, evidenziare le impostazioni desiderate, quindi fare clic su Seleziona.**
- 4 **Nel campo Numero totale di separatori, specificare il numero di separatori che si desidera inserire nel documento.**
- 5 **Immettere il numero di posizioni per il separatore incluse in un gruppo completo di separatori nel campo "Numero di separatori in un gruppo".**

Questa impostazione garantisce che il testo del separatore sia stampato nelle posizioni corrette. Ad esempio, le posizioni di un separatore in un gruppo che consiste di dieci separatori sono diverse dalle posizioni di un separatore in un gruppo che consiste di cinque separatori.

- 6 **Selezionare le impostazioni relative al tipo di supporti, all'alimentazione e al formato pagina per i separatori.**

I valori di Formato pagina si riferiscono alle dimensioni dell'intero foglio, inclusa la parte con la linguetta.

7 Fare clic su Paper Catalog per accedere alla finestra Paper Catalog.

8 Selezionare il supporto desiderato e fare clic su OK.

Il supporto selezionato viene visualizzato accanto a Paper Name (Nome carta) nella finestra di dialogo Inserimento separatore.

Per ulteriori informazioni su Paper Catalog, vedere [pagina 38](#).

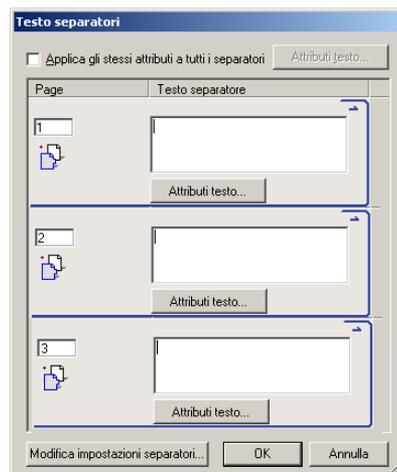
9 Per specificare gli attributi per il testo da inserire nei separatori, fare clic su Attributi testo.

È possibile impostare gli attributi del testo anche dopo aver chiuso la finestra di dialogo Inserimento separatore. Per ulteriori informazioni, vedere “[Per specificare il testo dei separatori](#)” a pagina 26.

10 Per salvare le impostazioni correnti del separatore, fare clic su Salva impostazioni, assegnare un nome alle impostazioni del separatore, quindi fare clic su Salva.

11 Una volta impostati i separatori, fare clic su OK per chiudere la finestra di dialogo Inserimento separatori.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Testo separatori. Seguire la procedura seguente per definire il testo dei separatori.



PER SPECIFICARE IL TESTO DEI SEPARATORI

1 Nella finestra di dialogo Testo separatori, selezionare l'opzione “Applica gli stessi attributi a tutti i separatori” se si desidera che tutti i separatori usino gli stessi attributi per il testo.

2 Fare clic su Attributi testo.

Specificare gli attributi di rotazione, allineamento, font e dimensione del testo sui separatori, quindi fare clic su OK.

3 Indicare dove si desidera inserire ciascun separatore nel documento.

- Nel campo Page, immettere il numero di pagina in corrispondenza del quale si desidera inserire il separatore.
- Usare l'icona di inserimento per specificare se il separatore deve essere inserito prima o dopo il numero di pagina specificato. Fare clic sull'icona per cambiare il modo di inserimento. L'aspetto dell'icona e il suggerimento cambiano in base al modo di inserimento attivo. Per visualizzare il suggerimento, posizionare il puntatore del mouse sopra l'icona di inserimento.



NOTA: Se si sceglie di inserire un separatore tra una pagina dispari e una pagina pari in un lavoro in fronte-retro, il separatore viene inserito dopo la pagina dispari sul primo foglio e la pagina pari viene stampata sul foglio successivo.

4 Immettere il testo desiderato per ciascun separatore nel campo Testo separatore.

Per definire gli attributi di testo per ogni singolo separatore, fare clic su **Attributi testo** per un separatore specifico.

5 Per modificare le impostazioni relative ai supporti dei separatori, fare clic su **Modifica impostazioni separatori.**

Per ulteriori informazioni, vedere [“Per inserire i separatori”](#) a pagina 25.

6 Una volta specificato il testo per i separatori, fare clic su **OK per chiudere la finestra di dialogo **Testo separatori**.**

Le impostazioni del separatore appaiono nell'elenco **Definizione supporti misti** della finestra di dialogo **Supporti misti**.

7 Per applicare al documento le impostazioni selezionate per i separatori, fare clic su **OK per chiudere la finestra di dialogo **Supporti misti**, quindi fare nuovamente clic su **OK** per chiudere la finestra di dialogo **Proprietà del lavoro**.**

Soluzione dei problemi

Per la soluzione dei problemi principali relativi al software e al collegamento di Command WorkStation, vedere le sezioni seguenti. Per altre informazioni sulla soluzione dei problemi, vedere la Guida di Command WorkStation.

Command WorkStation non riesce a collegarsi a Fiery EXP4110

Se non è possibile collegarsi a Fiery EXP4110 o non è possibile individuare l'unità Fiery EXP4110 dal proprio computer, contattare l'amministratore della rete. L'amministratore tenterà di individuare e risolvere i problemi di collegamento alla rete e controllerà le impostazioni dei server utilizzati per la stampa. Se le impostazioni sono state modificate, potrebbe essere necessario riconfigurare Fiery EXP4110 (vedere il manuale *Configurazione e impostazione*).

Ad esempio, se l'ambiente di rete Novell è stato modificato eliminando o ridenominando alcuni oggetti oppure se sono cambiati gli account o le autorizzazioni, è possibile che l'amministratore di Fiery EXP4110 debba modificare le impostazioni o immetterne altre durante la configurazione IPX (Novell) che riflettano la nuova configurazione.

Se è possibile collegarsi a Fiery EXP4110 con un altro programma di utilità, potrebbe essere necessario riconfigurare il collegamento di Command WorkStation a Fiery EXP4110 (vedere [pagina 14](#)).

Se è stata eseguita la configurazione di Fiery EXP4110, dei computer client e dei server di rete in base alle istruzioni riportate nel manuale *Configurazione e impostazione*, stampare una pagina di prova. Se è possibile stampare la pagina di prova, ma ancora non si riesce a stampare un documento da un computer remoto, rivolgersi all'amministratore di sistema per risolvere il problema relativo al collegamento di rete.

Se non è possibile collegarsi né stampare una pagina di prova, verificare se il pannello di controllo di Fiery EXP4110 visualizza informazioni aggiuntive sull'errore.

Command WorkStation non risponde ai comandi

Se Command WorkStation non risponde, usare le seguenti istruzioni per risolvere il problema.

SE LE FINESTRE DI COMMAND WORKSTATION NON SI AGGIORNANO

- 1 **Scollegarsi e chiudere Command WorkStation.**
- 2 **Riavviare Command WorkStation o il computer.**

Se le finestre di Command WorkStation non vengono aggiornate o i lavori non vengono visualizzati e l'uso del mouse non produce alcun effetto (non è possibile selezionare un lavoro o una finestra, usare un comando del pulsante destro del mouse o selezionare una voce di menu) significa che Fiery EXP4110 è inattivo o che si è verificato un errore relativo alla comunicazione sulla rete.

PER FORZARE LA CHIUSURA DI COMMAND WORKSTATION

- 1 **Premere Ctrl-Alt-Canc e usare Task Manager per chiudere Command WorkStation.**
- 2 **Scollegare e ricollegare il cavo di rete di Fiery EXP4110, quindi provare a stampare la pagina di prova o di configurazione.**
- 3 **Se non è ancora possibile stampare la pagina di prova o di configurazione, riavviare Fiery EXP4110.**

IMPOSE

Impose è un programma di utilità (disponibile come opzione) a cui è possibile accedere da Command WorkStation, Windows Edition. Impose consente di eseguire le operazioni sottoriportate:

- Applicare i layout di imposizione ai lavori che richiedono specifiche particolari per la stampa, la rilegatura ed il taglio
- Applicare le funzioni di imposizione ai lavori con dati variabili

Installazione e abilitazione di Impose

Le sezioni successive descrivono come installare e abilitare Impose.

Installazione di Impose

Il software Impose viene installato automaticamente quando si installa Command WorkStation, Windows Edition dal CD Software utente (Utilities).



Non tentare di installare Impose dal CD Software utente (Utilities) mediante il comando setup.exe contenuto nella cartella Impose. La funzione Impose viene installata automaticamente durante l'installazione di Command WorkStation. Installando Impose separatamente da Command WorkStation potrebbero verificarsi risultati imprevisti.

Per abilitare Impose su una stazione di lavoro client, è necessario:

- Installare Adobe Acrobat e il modulo aggiuntivo Enfocus PitStop

NOTA: I CD di Adobe Acrobat/Enfocus PitStop vengono forniti nel pacchetto software di Impose.

- Installare la chiave di protezione del software Impose (dongle) nella porta corretta della stazione di lavoro client.



Se sulla stazione di lavoro è installata una chiave hardware, significa che Impose è già stato abilitato ed è pronto per l'uso. Se la chiave hardware non è installata, fare riferimento alla documentazione fornita con il kit di Impose. Se la chiave hardware non è installata, è possibile utilizzare Impose in modalità Demo. La modalità Demo consente di eseguire l'imposizione dei documenti e di salvarli ma su tutti gli output di stampa verrà visualizzata la filigrana "Demo".

NOTA: La chiave di protezione (dongle) può essere un tipo di porta parallela o una chiave hardware di tipo USB. Per ulteriori informazioni, vedere la documentazione fornita con il kit di Impose.

Installazione di Adobe Acrobat e Enfocus PitStop

Per usare Impose, è necessario installare Adobe Acrobat e PitStop (un modulo aggiuntivo di Acrobat da utilizzare con Impose) mediante i CD di Adobe Acrobat/Enfocus PitStop forniti con il kit Impose. Impose viene installato quando si installa Command WorkStation ed è possibile accedervi da Command WorkStation.

A seconda dell'unità Fiery EXP4110, il kit di Impose può includere uno o più CD di installazione di Acrobat e PitStop. Il kit può contenere anche versioni differenti di Acrobat e PitStop, che variano a seconda dell'unità Fiery EXP4110. Accertarsi di seguire la procedura di installazione per le versioni del software fornite nel proprio kit. I numeri delle versioni sono elencate nei CD di installazione.

NOTA: Se si installa Acrobat dopo Command WorkStation, potrebbe essere necessario riavviare Command WorkStation per utilizzare Impose.

Per ulteriori informazioni su Acrobat, vedere il file Leggimi all'interno della cartella Acrobat sui CD di Adobe Acrobat/Enfocus PitStop.



Impose supporta sia Acrobat v6.0 che v7.0. Si consiglia di installare la versione di Acrobat fornita nel kit di Impose e di rimuovere tutte le altre versioni installate sul computer.

Poiché i numeri delle versioni sono gli stessi di quelli del kit, è possibile seguire le procedure riportate di seguito per l'installazione Acrobat e PitStop dal kit di Compose, che fa parte di Production Printing Package. Per ulteriori informazioni su Compose, vedere [pagina 37](#).

PER INSTALLARE ADOBE ACROBAT 7.0 E PITSTOP 6.5.2

1 Disinstallare tutte le versioni di Acrobat al momento installate sul computer.

- Chiudere tutte le applicazioni aperte.
- Per rimuovere i programmi, seguire le istruzioni di Windows.

Accertarsi di eliminare non solo la cartella principale dell'applicazione, ma anche la cartella Acrobat ad essa associata che si trova, per impostazione predefinita, nella directory C:\Programmi\File comuni\Adobe (la lettera corrispondente all'unità può variare in base alla stazione di lavoro utilizzata).

2 Dopo aver disinstallato le versioni precedenti di Acrobat, riavviare il computer.

3 Chiudere tutte le applicazioni al momento in esecuzione sulla stazione di lavoro.

4 Inserire il CD di Adobe Acrobat/Enfocus PitStop nell'unità CD-ROM o DVD.

5 Se il programma di installazione non si avvia automaticamente, accedere all'unità CD-ROM o DVD e fare doppio clic sull'icona Setup.exe.

NOTA: Usare solo il comando Setup.exe sul livello root del CD. Non accedere alle altre cartelle contenute nel CD. Se si utilizza Setup.exe da una di queste cartelle, l'installazione potrebbe non essere completata correttamente dando luogo a problemi nel sistema.

- 6 Quando appare il messaggio che ricorda di chiudere tutte le applicazioni, fare clic su **Si**.
- 7 Nel successivo schermo di installazione, accertarsi che siano selezionati sia "Adobe Acrobat" che "PitStop", quindi fare clic su **Avanti**.

Attendere che il programma di installazione copi i file sul computer e che visualizzi le barre di avanzamento.

- 8 Quando compare il messaggio che indica che l'installazione è stata completata, fare clic su **OK**.
- 9 Fare clic su **Fine**.

Se sul proprio computer è già installata la versione più recente di Command WorkStation, la funzione Impose è completamente abilitata. Se Command WorkStation non è ancora installato, è necessario installare Command WorkStation seguendo la procedura descritta a [pagina 13](#).

PER INSTALLARE ADOBE ACROBAT 6.0 E PITSTOP 6.1



Si consiglia di installare la versione di Acrobat fornita sui CD del kit di Impose e di rimuovere tutte le altre versioni di Acrobat installate sul computer.

- 1 **Disinstallare tutte le versioni di Acrobat presenti sul proprio computer.**
- 2 **Inserire il CD di Adobe Acrobat nella lingua prescelta nell'unità CD-ROM o DVD.**

Se su Windows appare il messaggio "Scegliere l'operazione da effettuare", fare clic su **Annulla** o selezionare il comando che consente di aprire la cartella per visualizzare i file mediante **Gestione risorse di Windows**.

- 3 **Fare doppio clic sull'icona Install.exe.**

NOTA: Usare solo Install.exe. Non aprire nessuna delle sottocartelle all'interno della cartella Acrobat 7.0. Se si utilizza Setup.exe da queste sottocartelle, l'installazione potrebbe non essere completata correttamente, dando luogo a problemi nel sistema.

- 4 **Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.**

Sullo schermo **Seleziona linguaggio EULA**, selezionare la lingua con cui si desidera che venga visualizzato il contratto di licenza per l'utente.

- 5 **Al termine dell'installazione, estrarre il CD di Acrobat.**

Se richiesto, riavviare il computer.

- 6 **Inserire il CD di Enfocus PitStop nell'unità CD-ROM o DVD.**

7 Fare doppio clic sull'icona setup.exe.

NOTA: Usare solo il comando setup.exe sul livello root del CD. Non accedere alla cartella Runtime del CD. Se si utilizza setup.exe dalla cartella Runtime, l'installazione potrebbe non essere completata, dando luogo a problemi nel sistema.

8 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Quando l'installazione è terminata, accettare l'ubicazione predefinita per l'installazione di PitStop.

Per ulteriori informazioni, vedere la documentazione fornita con PitStop. Per accedere a questa documentazione, avviare Acrobat e selezionare ? > Guida moduli aggiuntivi > Enfocus PitStop Professional.

Se sul proprio computer è già installata la versione più recente di Command WorkStation, la funzione Impose è completamente abilitata. Se Command WorkStation non è ancora installato, è necessario installare Command WorkStation seguendo la procedura descritta a [pagina 17](#).

Uso di Impose



Le istruzioni complete sull'uso di Impose vengono fornite nella Guida di Command WorkStation, Windows Edition.

PER ACCEDERE ALLA GUIDA DI COMMAND WORKSTATION, WINDOWS EDITION

- 1 Avviare Command WorkStation, Windows Edition.
- 2 Selezionare Guida dal menu ?.
- 3 Usare le aree Sommario, Indice o Cerca per accedere agli argomenti relativi a Impose.

PRODUCTION PRINTING PACKAGE

Production Printing Package (disponibile come opzione) fornisce agli operatori di Fiery EXP4110 (o agli utenti che dispongono dei privilegi di amministratore o di operatore) diverse funzioni supplementari per monitorare e gestire il flusso di stampa dei lavori su Fiery EXP4110. Tali funzioni, a cui è possibile accedere da Command WorkStation, Windows Edition, vengono elencate di seguito:

- Compose
- Paper Catalog
- Preflight
- Elabora dopo/Stampa dopo
- Riordina lavori
- Sospensione per mancanza
- Stampa urgente
- Pianifica stampa
- Inserisci separatore
- Quick Doc Merge

Installazione di Production Printing Package

Production Printing Package viene installato con Command WorkStation e, se supportato, è abilitato su Fiery EXP4110. Le funzioni sono disponibili in Command WorkStation solo quando la stazione di lavoro client è collegata all'unità Fiery EXP4110 su cui sono state abilitate le funzioni di Production Printing Package.

Per informazioni sull'installazione di Command WorkStation, Windows Edition, vedere [pagina 13](#). Per informazioni sulla configurazione di Command Workstation, vedere [“Configurazione del collegamento a Fiery EXP4110”](#) a pagina 14.



Per le istruzioni complete su come utilizzare le funzioni standard di Command WorkStation, vedere la Guida di Command WorkStation. Per le istruzioni su come accedere alla Guida di Command WorkStation, vedere [pagina 17](#).

Uso di Production Printing Package

Le sezioni seguenti descrivono come accedere alle funzioni di Production Printing Package ed utilizzarle.

Compose

L'applicazione Compose consente di definire la suddivisione in capitoli di un lavoro, stampare intervalli di pagine su tipi diversi di supporto, inserire supporti vuoti tra le pagine e separatori con linguette contenenti testo. È anche possibile visualizzare un'anteprima in formato ridotto e a schermo intero del lavoro, nonché modificare i documenti utilizzando Acrobat e PitStop.

È necessario installare una particolare chiave hardware su tutti i computer che utilizzano Compose. Per ulteriori informazioni sulla chiave hardware e sulla sua installazione, vedere la documentazione fornita con il kit di Compose.

Per usare Compose, è inoltre necessario installare Acrobat e PitStop sulla stazione di lavoro client. I programmi di installazione di Acrobat e PitStop sono forniti nel kit di Compose. Per informazioni sull'installazione di Acrobat e PitStop, vedere la documentazione fornita con il kit di Compose oppure vedere "Installazione di Adobe Acrobat e Enfocus PitStop" a pagina 32.



Per le istruzioni complete su come usare Compose, vedere la Guida relativa a Compose.

PER ACCEDERE A COMPOSE E ALLA GUIDA

- 1 **Selezionare un lavoro inviato in spool/messo in attesa nella finestra Lavori attivi e selezionare Compose dal menu Azioni oppure fare clic con il pulsante destro del mouse sul lavoro e selezionare Compose dal menu che appare.**
- 2 **Selezionare Guida dal menu ?.**



Se è disponibile la funzione Compose, si consiglia di usarla al posto di Supporti misti.

Paper Catalog

Paper Catalog è un database di supporti basato sul sistema in cui sono memorizzati gli attributi di qualsiasi supporto disponibile per la stampa da Fiery EXP4110. È possibile selezionare un supporto tra quelli elencati per il proprio lavoro.

È possibile accedere a Paper Catalog da:

- Command WorkStation
- Associazione cassette/carta
- Compose
- Configura supporti misti
- Proprietà del lavoro

Le sezioni seguenti descrivono come accedere a Paper Catalog ed utilizzarlo da ciascuna delle seguenti interfacce.

PER ACCEDERE A PAPER CATALOG DA COMMAND WORKSTATION

- **Per aprire Paper Catalog da Command WorkStation, selezionare un lavoro inviato in spool/messo in attesa nella finestra Lavori attivi e selezionare Paper Catalog dal menu Server.**



Per informazioni sull'uso di Paper Catalog, aprire la Guida di Paper Catalog dal menu ? di Paper Catalog o premere il tasto F1 sulla tastiera. Solo gli amministratori possono configurare e modificare le voci e le impostazioni di Paper Catalog.

PER ACCEDERE A PAPER CATALOG DA ASSOCIAZIONE CASSETTI/CARTA

- **Selezionare un lavoro inviato in spool/messo in attesa nella finestra Lavori attivi e selezionare Associazione cassette/carta dal menu Server di Command WorkStation.**



Per informazioni sull'uso di Associazione cassette/carta, aprire la Guida di Paper Catalog premendo il tasto F1 sulla tastiera.

PER ACCEDERE A PAPER CATALOG DA COMPOSE

- **Selezionare un lavoro inviato in spool/messo in attesa nella finestra Lavori attivi, selezionare Compose dal menu Azioni, quindi Paper Catalog dal menu File di Compose.**



Per informazioni sull'uso di Compose, vedere la Guida di Compose. La Guida di Compose contiene anche informazioni su come applicare le funzioni di Paper Catalog al proprio lavoro.

PER ACCEDERE A PAPER CATALOG DA CONFIGURA SUPPORTI MISTI

- 1 Selezionare un lavoro inviato in spool/messo in attesa nella finestra Lavori attivi e selezionare Configura supporti misti dal menu Azioni di Command WorkStation.
- 2 Fare clic su Paper Catalog nelle finestre Definisci copertina, Definisci interv. pagine o Inserisci pagina vuota.

Per ulteriori informazioni su Configura supporti misti, vedere “Supporti misti” a pagina 20.

PER ACCEDERE A PAPER CATALOG DA PROPRIETÀ DEL LAVORO

- 1 Selezionare un lavoro inviato in spool/messo in attesa nella finestra Lavori attivi e selezionare Proprietà dal menu Azioni di Command WorkStation.
- 2 Nella finestra di dialogo Proprietà del lavoro, fare clic sulla barra delle opzioni di stampa Alimentazione e, quindi, su Paper Catalog.
- 3 Selezionare il supporto desiderato e fare clic su OK.

Preflight

La funzione Preflight consente di eseguire un controllo dei più comuni errori per accertarsi che il lavoro venga stampato correttamente e con la qualità prevista sull'unità di stampa selezionata.

PER ESEGUIRE IL PREFLIGHT DI UN LAVORO

- 1 Selezionare un lavoro inviato in spool/messo in attesa nella finestra Lavori attivi e selezionare Preflight dal menu Azioni.**
- 2 Impostare un livello di notifica per ciascun errore oppure utilizzare il valore predefinito in Preimpostazione.**

Per ulteriori informazioni, vedere [“Impostazione del preflight”](#) a pagina 41 e [“Impostazione dei livelli di notifica”](#) a pagina 41.
- 3 Fare clic su Salva per salvare le impostazioni come nuova impostazione predefinita e poterle utilizzare successivamente.**
- 4 Fare clic su Preflight per eseguire il preflight.**
- 5 Fare clic su Salva per salvare il rapporto come file PDF.**
- 6 Fare clic su Stampa rapporto per stampare il rapporto.**
- 7 Fare clic su Ripeti preflight per eseguire nuovamente il preflight.**
- 8 Fare clic su Chiudi per uscire da Preflight.**

Formati file supportati per il preflight

Per il preflight sono supportati i seguenti formati file:

- PostScript
- Adobe Acrobat PDF
- EPS
- PPML
- VPS
- VIPP

NOTA: I file TIFF e PCL non sono supportati per il preflight.

Impostazione del preflight

È possibile impostare il preflight per le seguenti categorie:

- **Font:** Quando mancante e Quando è presente Courier
- **Tinte piatte:** Quando mancante
- **Immagini a bassa risoluzione:** Quando la risoluzione dell'immagine è inferiore al numero di dpi specificato
- **Risorse VDP:** Quando non si trovano risorse

È possibile selezionare l'opzione Preflight su singole risorse VDP.

- **Linee sottili:** Quando la larghezza della linea è inferiore al numero di punti specificato
- **Sovrastampa:** Quando si rileva sovrastampa
- **Postscript:** Errore
- **Interrompi preflight al primo errore:** Quando si rileva un qualsiasi errore

Impostazione dei livelli di notifica

Per ciascuna categoria del preflight, è possibile specificare un livello di notifica:

- **Livello critico:** contrassegna ciascun errore con l'icona .
- **Avvertenza:** contrassegna ciascun errore con l'icona .
- **Informativo:** contrassegna ciascun errore con l'icona  e fornisce delle informazioni.
- **Ignora:** il controllo non viene eseguito.

Le categorie che non presentano errori sono contrassegnate dall'icona .

Riordina lavori

Fiery EXP4110 elabora e stampa in batch i lavori selezionati in una sequenza che riflette la posizione di ciascun lavoro nella coda. La funzione Riordina lavori consente di modificare la priorità di stampa o elaborazione riordinando la coda dei lavori. È possibile assegnare ad alcuni lavori nella coda una priorità più alta rispetto agli altri lavori che si trovano su Fiery EXP4110.

Ad esempio, è possibile riordinare la coda per raggruppare insieme i lavori con opzioni di stampa simili, come quelle per i supporti o la selezione dei cassette. Una volta selezionati i lavori e applicato il comando Stampa, i gruppi di lavori che hanno opzioni di stampa simili vengono stampati insieme.

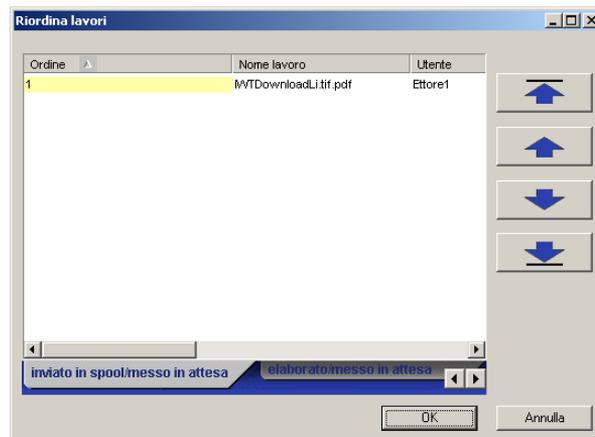


Per riordinare i lavori, è necessario collegarsi a Fiery EXP4110 con i privilegi di amministratore.

PER RIORDINARE I LAVORI

1 Selezionare Riordina lavori dal menu Server.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Riordina lavori.



2 Fare clic sulla scheda corrispondente al tipo di lavori che si desidera riordinare.

Fiery EXP4110 supporta il riordino dei lavori inviati in spool/messi in attesa, dei lavori elaborati/messi in attesa e dei lavori in attesa di elaborazione.

3 Selezionare i lavori che si desidera riordinare.

Fare clic tenendo premuto il tasto Ctrl per selezionare più lavori non in sequenza. Fare clic tenendo premuto il tasto delle maiuscole per selezionare una sequenza di lavori.

4 Riordinare i lavori selezionati.

Per spostare il lavoro verso l'alto o verso il basso nell'elenco delle priorità, fare clic sui pulsanti freccia su e freccia giù. Per spostare i lavori in cima o in fondo all'elenco delle priorità, fare clic sul primo o sul quarto pulsante freccia partendo dall'alto.

I lavori in cima all'elenco avranno la priorità su quelli in fondo.

5 Una volta definito l'ordine dei lavori, fare clic su OK.

Sospensione per mancanza

La funzione Sospensione per mancanza mette in attesa un lavoro quando non può essere inviato in stampa sull'unità Fiery EXP4110 per mancanza di risorse o mancata corrispondenza con il profilo colore. Gli altri lavori in coda continueranno ad essere stampati su Fiery EXP4110.

I lavori possono essere sospesi per:

- Tipo di carta o dimensioni specificate non disponibili
- Opzione di finitura non disponibile

Il controllo delle risorse mancanti viene eseguito prima e non durante la stampa del lavoro. Se si riscontrano delle risorse mancanti, la colonna relativa allo stato dei lavori in Command WorkStation visualizza il messaggio "Stampa sospesa." Fare doppio clic sul lavoro sospeso per aprire una finestra con i motivi della sospensione.

Alla funzione Sospensione per mancanza vengono applicate le seguenti restrizioni:

- È necessario abilitare la funzione Sospensione per mancanza durante la configurazione del server Fiery EXP4110.
- Il controllo viene eseguito sulla prima pagina di ciascun lavoro.
- I lavori per i quali si seleziona Stampa urgente non vengono controllati mediante la funzione Sospensione per mancanza.
- Solo i lavori inviati sulla coda di stampa o di attesa vengono controllati dalla funzione Sospensione per mancanza. I lavori inviati al collegamento diretto non vengono controllati.

Se un lavoro viene sospeso, è possibile eseguire una delle operazioni sottoriportate:

- Aprire la finestra Proprietà del lavoro per modificare le proprietà del lavoro sospeso.
- Selezionare Stampa dal menu Azioni per autorizzare la stampa del lavoro. Fiery EXP4110 controlla nuovamente le risorse e sospende il lavoro se esse sono ancora mancanti.
- Annullare il lavoro sospeso, che diventerà così un normale lavoro elaborato/messo in attesa.
- Cancellare il lavoro sospeso.

Stampa urgente

La funzione Stampa urgente consente di stampare un lavoro immediatamente, interrompendo momentaneamente tutti gli altri lavori in fase di stampa. Una volta completata la stampa del lavoro urgente, la stampa dei lavori interrotti riprenderà normalmente.

PER SELEZIONARE UN LAVORO PER LA STAMPA URGENTE

- **Selezionare un lavoro nella finestra Lavori attivi, quindi selezionare Stampa urgente dal menu Azioni oppure fare clic con il pulsante destro del mouse sul lavoro e selezionare Stampa urgente dal menu che appare.**

Pianifica stampa

La funzione Pianifica stampa consente di impostare una data e un'ora specifiche per la stampa di un lavoro. È possibile assegnare le impostazioni della finestra Pianificazione stampa ad un lavoro dalle seguenti ubicazioni:

- Driver di stampa (vedere il manuale *Opzioni di stampa*)
- Finestra Proprietà del lavoro in Command WorkStation, Windows Edition (vedere la Guida di Command WorkStation e la procedura seguente)
- Finestra Lavori attivi di Command WorkStation, Windows Edition (vedere la procedura seguente)

Command WorkStation consente inoltre di cercare i lavori la cui stampa è stata pianificata.

PER PIANIFICARE LA STAMPA DI UN LAVORO DALLA FINESTRA LAVORI ATTIVI

- 1 **Selezionare un lavoro nella finestra Lavori attivi e selezionare Pianifica stampa dal menu Azioni.**
- 2 **Specificare la data e l'ora in cui si desidera che il lavoro venga stampato e fare clic su OK.**

PER PIANIFICARE LA STAMPA DI UN LAVORO DALLA FINESTRA PROPRIETÀ DEL LAVORO

- 1 **Selezionare un lavoro nella finestra Lavori attivi e selezionare Proprietà dal menu Azioni.**
- 2 **Espandere la barra delle opzioni Destinazione.**
- 3 **Selezionare Pianificazione stampa, specificare la data e l'ora in cui si desidera che il lavoro venga stampato, quindi fare clic su OK.**

NOTA: È possibile visualizzare la data e l'ora impostate aggiungendo la colonna Stampa pianificata alla finestra Lavori attivi. Per informazioni sull'aggiunta delle colonne, vedere la Guida di Command WorkStation.

PER TROVARE I LAVORI PIANIFICATI

- **Selezionare Trova lavori pianificati dal menu Modifica.**

Viene visualizzata una finestra con i risultati della ricerca.

Stampa dopo

La funzione Stampa dopo sposta immediatamente il lavoro selezionato nella coda di stampa. Se si sta stampando un altro lavoro, quello selezionato per Stampa dopo verrà stampato immediatamente dopo.

Elabora dopo

La funzione Elabora dopo sposta immediatamente il lavoro selezionato nella coda di elaborazione. Se si sta elaborando un altro lavoro, quello selezionato per Elabora dopo verrà elaborato immediatamente dopo.

Inserisci separatore

La funzione Inserisci separatore, a cui è possibile accedere da Configura supporti misti, consente di creare e inserire separatori direttamente nel documento. Consente inoltre di inserire del testo per ciascun separatore e specificare la posizione del separatore all'interno del documento.

La funzione Inserisci separatore è supportata solo se la stampante supporta la stampa dei separatori.

Per informazioni sull'uso della funzione Inserisci separatore, vedere [pagina 25](#).

Quick Doc Merge

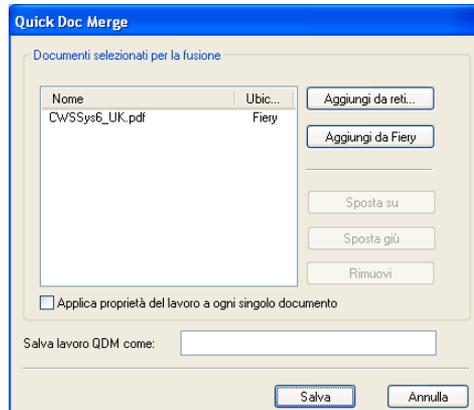
La funzione Quick Doc Merge consente di unire più file o lavori per stamparli come un unico lavoro su Fiery EXP4110.

Per eseguire la fusione mediante Quick Doc Merge, è necessario che i file siano in formato PostScript o PDF. Una volta unito tramite fusione in un unico lavoro su Fiery EXP4110, il lavoro diventa in formato PDF.

PER USARE QUICK DOC MERGE

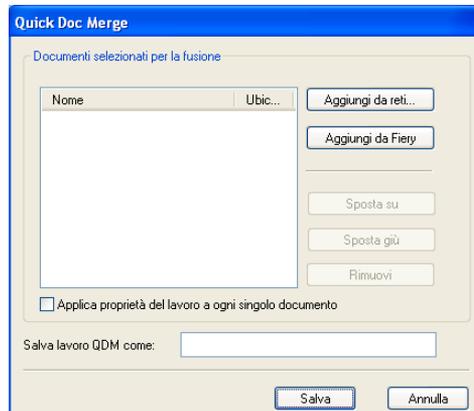
- 1 Per aprire Quick Doc Merge, selezionare un lavoro nella finestra Lavori attivi e fare clic con il pulsante destro del mouse oppure selezionare Quick Doc Merge dal menu Azioni.

Il lavoro selezionato viene aggiunto all'elenco.



In alternativa, è possibile selezionare File > Importa > Quick Doc Merge.

Non viene elencato nessun lavoro selezionato.



- 2 Fare clic su Aggiungi da reti per cercare e selezionare i file PS o PDF che si desidera importare.

Fare clic su Aggiungi da Fiery per visualizzare un elenco di tutti i file PostScript e PDF presenti sulla coda di attesa di Fiery EXP4110.

- 3 Una volta aggiunti in elenco i lavori selezionati, fare clic su Sposta su o Sposta giù per modificare l'ordine in base al quale eseguire la fusione. Fare clic su Rimuovi per eliminare un lavoro.

4 È possibile selezionare l'opzione "Applica proprietà del lavoro a ogni singolo documento".

Le diverse impostazioni che vengono applicate a seconda che questa opzione sia selezionata o meno sono descritte nella tabella sottoriportata:

	Opzione "Applica proprietà del lavoro a ogni singolo documento" selezionata	Opzione "Applica proprietà del lavoro a ogni singolo documento" deselezionata
Proprietà del lavoro	Applicate a ogni singolo documento creato tramite fusione	Applicate al lavoro creato tramite fusione come singolo lavoro
Impostazioni relative ai supporti misti	Applicate allo stesso modo a tutti i documenti del lavoro creato tramite fusione	Applicate al numero di pagine del lavoro creato tramite fusione
Imposizione	Ogni documento viene considerato come record separato di un lavoro VDP	Il documento creato tramite fusione viene considerato come singolo record del lavoro VDP
Fronte-retro	Ogni documento viene considerato come inizio di capitolo	Non viene utilizzato alcun inizio di capitolo

5 Immettere un nome per il documento creato tramite fusione nel campo Salva lavoro QDM come.

6 Fare clic su Salva.

Il lavoro viene creato ed aggiunto all'elenco nella finestra Lavori attivi.

COMMAND WORKSTATION, MACINTOSH EDITION

Command WorkStation, Macintosh Edition consente agli operatori di Fiery EXP4110 (o agli utenti che dispongono dei privilegi di operatore o amministratore) di monitorare e gestire il flusso dei lavori di stampa su Fiery EXP4110.

Command WorkStation, Macintosh Edition consente di eseguire le operazioni sottoriportate:

- Visualizzare lo stato dei lavori in fase di stampa su Fiery EXP4110
- Mettere in attesa, elaborare e stampare i lavori
- Sovrascrivere le impostazioni di stampa definite dall'utente
- Visualizzare in anteprima il contenuto delle pagine di un lavoro
- Riordinare le pagine di un lavoro e combinare le pagine di lavori differenti
- Creare ed utilizzare i file master FreeForm per la stampa di dati variabili
- Archiviare i file dei lavori
- Visualizzare i job log dei lavori stampati di recente

Installazione di Command WorkStation, Macintosh Edition

Installare Command WorkStation, Macintosh Edition su un computer Mac OS X che disponga di un collegamento di rete a Fiery EXP4110. Per l'elenco completo dei requisiti di sistema, vedere la *Guida introduttiva*.



Prima di installare il programma di utilità, completare le procedure preliminari descritte in “Preparazione per l’installazione su computer Mac OS” a pagina 11.

PER INSTALLARE COMMAND WORKSTATION, MACINTOSH EDITION

- 1 Inserire il CD Software utente nell’unità CD-ROM del computer Mac OS X.
- 2 Aprire la cartella OSX.
- 3 Fare doppio clic sull’icona CWS Macintosh Edition.
- 4 Seguire le istruzioni riportate sullo schermo per completare l’installazione.

Configurazione del collegamento a Fiery EXP4110

La prima volta che si avvia Command WorkStation, verrà richiesto di configurare il collegamento a Fiery EXP4110.

È possibile modificare la configurazione ogni volta che si modificano le informazioni relative alla configurazione della rete o del server Fiery EXP4110, come ad esempio il nome del server o l'indirizzo IP. Se si modificano le informazioni relative alla configurazione di Fiery EXP4110, eseguire tale operazione prima di riconfigurare il collegamento.

PRIMA DI INIZIARE

- **Stampare la pagina di configurazione di Fiery EXP4110.**

Per istruzioni sulla stampa della pagina di configurazione, vedere il manuale *Configurazione e impostazione*.

Questa pagina contiene informazioni necessarie per la configurazione del collegamento, come ad esempio l'indirizzo IP di Fiery EXP4110. Per le installazioni TCP/IP, è possibile utilizzare il nome DNS al posto dell'indirizzo IP. Accertarsi che Fiery EXP4110 sia già registrato in un Domain Name Server (DNS) sulla rete. Per ulteriori informazioni, contattare l'amministratore della rete.

PER CONFIGURARE IL COLLEGAMENTO PER COMMAND WORKSTATION, MACINTOSH EDITION

- 1 **Per avviare Command WorkStation, Macintosh Edition, aprire la cartella Vai: Applicazioni: CWS Macintosh Edition sul disco fisso di Mac OS X e fare doppio clic sull'icona CWS Macintosh Edition.**

Viene visualizzata la finestra di dialogo Server disponibili che visualizza tutti i server trovati nella sottorete locale.



- 2 Se non viene trovato alcun server Fiery EXP4110, fare clic sulla scheda Manuale per eseguire la ricerca tramite il nome DNS o l'indirizzo IP. Immettere il nome DNS o l'indirizzo IP e fare clic su Aggiungi per aggiungere il server all'elenco dei server disponibili.



- 3 Fare clic sulla scheda Ricerca automatica, quindi su Avanzata per eseguire la ricerca tramite un intervallo di indirizzi IP oppure tramite l'indirizzo IP e la maschera di rete secondaria.

Tutti i server disponibili vengono visualizzati nell'elenco dei server disponibili.

- 4 Selezionare il server Fiery EXP4110 che si desidera utilizzare e fare clic su Aggiungi.

Il server Fiery EXP4110 selezionato viene visualizzato nell'elenco.



5 Fare clic sulla chiave alla sinistra del nome del server.

Viene visualizzata la finestra di dialogo per il login.

**6 Selezionare amministratore, operatore o guest e, se necessario, immettere la password appropriata nel campo per l'immissione del testo a destra della chiave.****7 Fare clic su Login.**

Il computer viene collegato al server.

Per informazioni sull'impostazione delle password e sulla password predefinita dell'amministratore per Fiery EXP4110, vedere il manuale *Configurazione e impostazione*.

Per modificare il collegamento a Fiery EXP4110, è necessario rimuovere il server dall'elenco Server login e seguire la procedura per la configurazione del collegamento.

Uso di Command WorkStation, Macintosh Edition

Dopo aver installato e configurato Command WorkStation, è possibile utilizzarlo per monitorare e gestire i lavori su Fiery EXP4110.



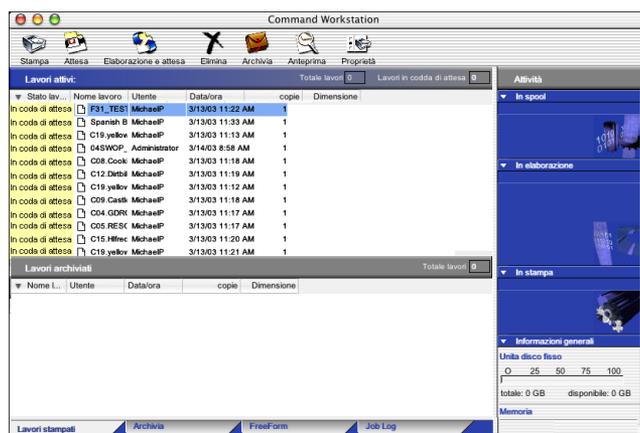
Le istruzioni complete su come usare le funzioni di Command WorkStation vengono fornite nella Guida di Command WorkStation.

PER ACCEDERE ALLA GUIDA DI COMMAND WORKSTATION

1 Avviare Command WorkStation.

Selezionare Fiery EXP4110 nell'elenco dei server disponibili e collegarsi al server.

Per informazioni sulla password predefinita dell'amministratore per Fiery EXP4110, vedere il manuale *Configurazione e impostazione*.



2 Selezionare Aiuto dal menu CWS Mac OS.

Pianifica stampa

La funzione Pianifica stampa consente di impostare una data e un'ora specifiche per la stampa di un lavoro. È possibile assegnare le impostazioni della finestra Pianificazione stampa ad un lavoro dalle seguenti ubicazioni:

- Finestra Proprietà del lavoro in Command WorkStation, Macintosh Edition (vedere la Guida di Command WorkStation e le procedure seguenti)
- Finestra Lavori attivi in Command WorkStation, Macintosh Edition (vedere le procedure seguenti)

PER PIANIFICARE LA STAMPA DI UN LAVORO DALLA FINESTRA LAVORI ATTIVI

- 1 **Selezionare un lavoro nella finestra Lavori attivi e selezionare Pianifica stampa dal menu Azione.**
- 2 **Specificare la data e l'ora in cui si desidera che il lavoro venga stampato e fare clic su OK.**

PER PIANIFICARE LA STAMPA DI UN LAVORO DALLA FINESTRA PROPRIETÀ DEL LAVORO

- 1 **Selezionare un lavoro nella finestra Lavori attivi e selezionare Proprietà dal menu Azione.**
- 2 **Espandere la scheda Lavoro.**
- 3 **Fare clic sul campo per l'immissione del testo a destra di Pianificazione stampa, specificare la data e l'ora in cui si desidera che il lavoro venga stampato, quindi fare clic su OK.**

NOTA: È possibile visualizzare la data e l'ora impostate aggiungendo la colonna Stampa pianificata alla finestra Lavori attivi. Per informazioni sull'aggiunta delle colonne, vedere la Guida di Command WorkStation.

Soluzione dei problemi

Per la soluzione dei problemi principali relativi al software e al collegamento di Command WorkStation, vedere le sezioni seguenti. Per altre informazioni sulla soluzione dei problemi, vedere la Guida di Command WorkStation.

Command WorkStation non riesce a collegarsi a Fiery EXP4110

Se non è possibile collegarsi all'unità Fiery EXP4110 o non è possibile individuare Fiery EXP4110 dal proprio computer, è possibile che l'amministratore della rete debba intervenire per verificare il collegamento di rete e per controllare le impostazioni sui server utilizzati per la stampa. Se sono state modificate delle impostazioni, potrebbe essere necessario riconfigurare Fiery EXP4110.

Ad esempio, se l'ambiente di rete Novell è stato modificato eliminando o ridenominando alcuni oggetti oppure se sono cambiati gli account o le autorizzazioni, è possibile che l'amministratore di Fiery EXP4110 debba modificare le impostazioni o immetterne altre durante la configurazione IPX (Novell) che riflettano la nuova configurazione.

Se è possibile collegarsi a Fiery EXP4110 con un altro programma di utilità, potrebbe essere necessario riconfigurare il collegamento di Command WorkStation a Fiery EXP4110 (vedere [pagina 51](#)).

Se è stata eseguita la configurazione di Fiery EXP4110, dei computer client e dei server di rete in base alle istruzioni riportate nel manuale *Configurazione e impostazione*, stampare una pagina di prova.

Se è possibile stampare la pagina di prova, ma ancora non si riesce a stampare un documento da un computer remoto, rivolgersi all'amministratore del sistema per risolvere il problema relativo al collegamento di rete.

Se non è possibile collegarsi né stampare una pagina di prova, controllare il pannello di controllo di Fiery EXP4110.

Command WorkStation non risponde ai comandi

Se Command WorkStation non risponde ai comandi, usare le seguenti istruzioni per la soluzione dei problemi.

SE LE FINESTRE DI COMMAND WORKSTATION NON SI AGGIORNANO

- 1 Scollegarsi e chiudere Command WorkStation.
- 2 Riavviare Command WorkStation o il computer.

Se le finestre di Command WorkStation non vengono aggiornate o i lavori non vengono visualizzati e l'uso del mouse non produce alcun effetto (non è possibile selezionare un lavoro o una finestra, usare un comando del menu che appare facendo clic tenendo premuto il tasto Ctrl o selezionare una voce di menu) significa che Fiery EXP4110 è inattivo o che si è verificato un errore relativo alla comunicazione sulla rete.

PER FORZARE LA CHIUSURA DI COMMAND WORKSTATION

- 1 Premere la combinazione di tasti Alt-Opzione-Esc e usare la finestra di dialogo Forza Chiusura Applicazioni per chiudere Command WorkStation.
- 2 Scollegare e ricollegare il cavo di rete di Fiery EXP4110, quindi provare a stampare la pagina di prova o di configurazione.
- 3 Se questa soluzione non funziona, riavviare Fiery EXP4110.

DOWNLOADER

Downloader consente di trasferire i font ed i file relativi ai lavori dal proprio computer su Fiery EXP4110. Con Downloader, è possibile eseguire le seguenti operazioni:

- Verificare lo stato di stampa di Fiery EXP4110
- Gestire i font sul disco rigido di Fiery EXP4110
- Inviare i seguenti tipi di file direttamente a Fiery EXP4110 per la stampa, senza aprire l'applicazione in cui sono stati creati:
 - PostScript (PS)
 - Encapsulated PostScript (EPS)
 - Creo Variable Print Specification (VPS)
 - Tagged Image File Format (TIFF)
 - Portable Document Format (PDF)

Installazione di Downloader

Per installare e usare Downloader, è necessario disporre di un computer Windows con un collegamento di rete. Per informazioni dettagliate sui requisiti di sistema, vedere la *Guida introduttiva*.

I programmi di installazione di Downloader sono forniti sul CD Software utente (Utilities).



Prima di installare il programma di utilità, completare le procedure preliminari descritte a pagina 10 e 11.

PER INSTALLARE DOWNLOADER SU UN COMPUTER WINDOWS

- 1 Inserire il CD Software utente (Utilities) nell'unità CD-ROM del computer.
- 2 Aprire la cartella Fiery Downloader.
- 3 Fare doppio clic sull'icona setup.exe.
- 4 Seguire le istruzioni per l'installazione visualizzate sullo schermo.

Configurazione del collegamento a Fiery EXP4110

La prima volta che viene avviato Downloader, è necessario configurare il collegamento a Fiery EXP4110.

PRIMA DI INIZIARE

- **Stampare la pagina di configurazione di Fiery EXP4110.**

Per istruzioni sulla stampa della pagina di configurazione, vedere il manuale *Configurazione e impostazione*.

Questa pagina contiene informazioni necessarie per la configurazione del collegamento, come ad esempio l'indirizzo IP di Fiery EXP4110. Per le installazioni TCP/IP, è possibile utilizzare il nome DNS al posto dell'indirizzo IP. Accertarsi che Fiery EXP4110 sia già registrato in un Domain Name Server (DNS) sulla rete. Per ulteriori informazioni, vedere la documentazione relativa al proprio sistema di rete.

PER CONFIGURARE IL COLLEGAMENTO A DOWNLOADER

- 1 **Avviare Downloader.**
- 2 **Se viene visualizzata la finestra Nessun server Fiery configurato, fare clic su OK. Se viene visualizzata la finestra di dialogo Scelta risorse, fare clic su Aggiungi.**
- 3 **Immettere le informazioni appropriate per Fiery EXP4110.**

Nome: immettere un nome per Fiery EXP4110. Non è necessario che questo nome corrisponda al nome server effettivo di Fiery EXP4110.

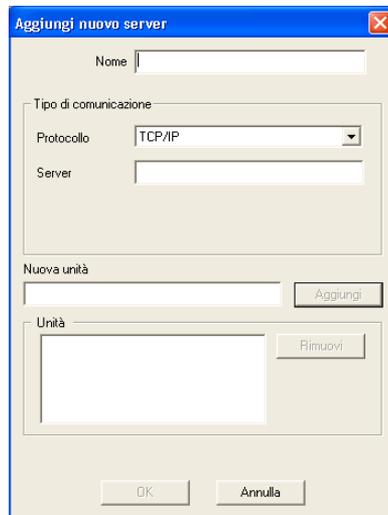
NOTA: Il nome non deve contenere nessuno dei seguenti caratteri:
[] _ " ' <spazio> <tabulazione>

Protocollo: selezionare dal menu il tipo di protocollo di rete che si sta utilizzando.

Server: immettere l'indirizzo IP (o il nome DNS) di Fiery EXP4110.

Nuova unità: immettere il nome dell'unità a cui Fiery EXP4110 è collegato: 4110.

NOTA: Digitare 4110 esattamente come indicato, in quanto il nome è sensibile al maiuscolo-minuscolo.

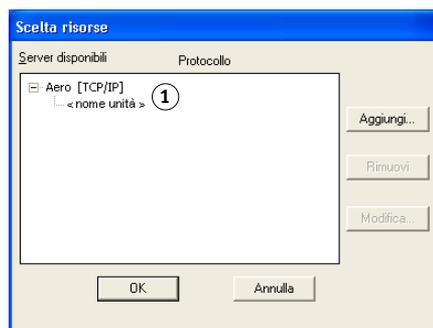


4 Una volta immesse tutte le informazioni, fare clic su Aggiungi.

5 Dopo aver selezionato il nome dell'unità (4110) nell'elenco Unità, fare clic su OK.

L'unità Fiery EXP4110 viene visualizzata nell'elenco dei server disponibili. La prima riga visualizza il nome assegnato al server, seguito dal protocollo prescelto. Sulla seconda riga viene visualizzato il nome dell'unità.

**1 Nome unità di
Fiery EXP4110 (4110)**



6 Dopo aver selezionato il nome dell'unità nell'elenco Server disponibili, fare clic su OK per iniziare ad utilizzare il programma di utilità.

Modificare la configurazione ogni volta che si apportano delle modifiche al server Fiery EXP4110 o alla rete, come, ad esempio, il nome del server o l'indirizzo IP. Se si modificano le informazioni relative alla configurazione di Fiery EXP4110, eseguire tale operazione prima di riconfigurare il collegamento.

PER MODIFICARE LA CONFIGURAZIONE

- 1 Per modificare le informazioni relative a Fiery EXP4110 nell'elenco dei server disponibili, selezionare Fiery EXP4110 tramite il nome e fare clic su Modifica.
- 2 Apportare le modifiche necessarie nella finestra di dialogo Modifica impostazioni server e fare clic su OK.
- 3 Per aggiungere una nuova unità Fiery EXP4110 all'elenco dei server disponibili, fare clic su Aggiungi. Configurare la finestra di dialogo Aggiungi nuovo server, come indicato nei [passo 3](#) e [5](#) della procedura precedente.
- 4 Per eliminare un'unità Fiery EXP4110, selezionare Fiery EXP4110 tramite il nome e fare clic su Rimuovi.

NOTA: Il nome non può essere modificato.

Uso di Downloader

Visualizzazione dello stato di stampa

Utilizzare la seguente procedura per controllare lo stato della stampa di Fiery EXP4110.

PER VISUALIZZARE LO STATO DELLA STAMPA CON DOWNLOADER

- 1 Fare doppio clic sull'icona di Fiery Downloader oppure selezionare Fiery Downloader dal menu Start > Programmi > Fiery.
- 2 Selezionare Fiery EXP4110 nella finestra Scelta Risorse e fare clic su OK.

Viene visualizzata la finestra di stato di Fiery Downloader con la barra degli strumenti, i menu e la barra di stato di Fiery Downloader.

- 1 Visualizza lo stato del server, il nome dell'utente e quello del documento in fase di stampa
- 2 Visualizza lo stato del server, il nome dell'utente e quello del documento in fase di elaborazione
- 3 Visualizza dinamicamente l'avanzamento del lavoro
- 4 Visualizza la quantità di spazio disponibile sul disco rigido



I pulsanti di alcune funzioni di menu appaiono nella barra degli strumenti sulla parte superiore della finestra.

	Apri	Fare clic su questo pulsante per collegarsi ad un'altra unità Fiery EXP4110.
	Trasferisci	Fare clic su questo pulsante per trasferire un file o un font su Fiery EXP4110.
	Stato	Se è visualizzato l'elenco dei font, fare clic su questo pulsante per visualizzare la finestra di stato relativa a Fiery EXP4110.
	Elenco dei font	Se è visualizzata la finestra di stato, fare clic su questo pulsante per visualizzare l'elenco dei caratteri di stampa sul disco rigido di Fiery EXP4110.
	Informazioni su Fiery Downloader (solo Windows)	Fare clic su questo pulsante per visualizzare le informazioni relative a Downloader.

- 3 Per visualizzare le informazioni sui font nella finestra, fare clic sul pulsante **Elenco dei font** o selezionare **Elenco dei caratteri** dal menu **File**.
- 4 Per scegliere un'altra unità Fiery EXP4110, selezionare **Apri** dal menu **File** oppure fare clic sul pulsante **Apri**.
- 5 Selezionare **Fiery EXP4110** nella finestra di dialogo che appare e fare clic su **OK**.
- 6 Per chiudere la finestra di stato, selezionare **Chiudi** dal menu **File**. Per uscire da **Downloader**, selezionare **Esci** dal menu **File**.

Trasferimento dei file e dei font di stampa

È possibile trasferire diversi tipi di file e di font su Fiery EXP4110. È possibile specificare un numero limitato di impostazioni per le opzioni di stampa relative ai file trasferiti.

PER TRASFERIRE UN FILE O UN FONT CON DOWNLOADER

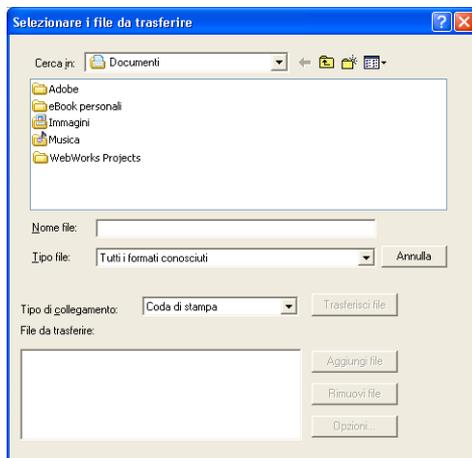
1 Creare un file.

È possibile salvare un file PostScript o PDF selezionando l'opzione appropriata nella finestra di dialogo **Stampa** dell'applicazione. Con alcune applicazioni, è possibile salvare anche i file EPS e TIFF.

Se si verificano dei problemi nella stampa dei file EPS con **Downloader**, questi possono essere stampati direttamente dall'applicazione con cui sono stati creati.

2 Avviare **Downloader**.

3 Selezionare Trasferisci dal menu File oppure fare clic sul pulsante Trasferisci.



4 Selezionare il tipo di file da visualizzare dal menu Tipo file (Windows) o Mostra (Mac OS).

Tutti i formati conosciuti elenca tutti i file nei formati supportati da Downloader.

NOTA: Selezionare Tutti i file per i file TIFF.

I file e i font possono essere trasferiti includendoli nello stesso lotto. Se i font vengono utilizzati da file inclusi nello stesso lotto, trasferirli prima dei file.

5 Selezionare il tipo di collegamento a cui si desidera trasferire i file.

Le opzioni disponibili in questo menu dipendono dalla configurazione del proprio ambiente di stampa. È possibile selezionare Coda di stampa, Coda di attesa o Collegamento diretto. Se l'amministratore non ha abilitato uno o più di questi collegamenti, non sarà possibile selezionarli.

Non è possibile stampare i file PDF o TIFF con il collegamento diretto. Se si seleziona il collegamento diretto, il lavoro viene inviato in spool alla coda di stampa e poi stampato. Se la coda di stampa non viene abilitata, il lavoro viene inviato in spool alla coda di attesa, da dove verrà stampato dall'operatore.

NOTA: Per trasferire i font, utilizzare il collegamento diretto (accertarsi che il collegamento diretto sia pubblicato su Fiery EXP4110). Se non si ha accesso al collegamento diretto, quando si genera il file, incorporarvi i font speciali eventualmente utilizzati.

6 Selezionare il nome file e fare clic su Aggiungi file (Windows) o Aggiungi (Mac OS).

Il campo Nome file (Windows) visualizza il nome del file selezionato prima di fare clic su Aggiungi file.

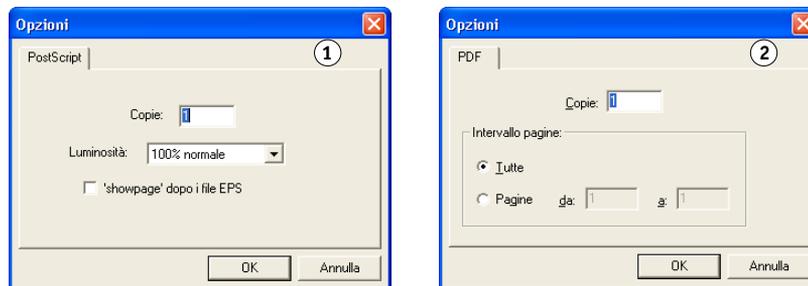
È possibile accedere a diverse unità e cartelle per selezionare i file da trasferire.

Per selezionare più file in sequenza, selezionare il primo e l'ultimo tenendo premuto il tasto delle maiuscole. Per selezionare più file non in sequenza, fare clic tenendo premuto il tasto Ctrl.

Se si cambia idea su un file, selezionare il nome file dall'elenco dei file da trasferire e fare clic su Rimuovi file (Windows) o Rimuovi (Mac OS).

7 Per modificare gli attributi di un file da trasferire, selezionarlo e fare clic su Opzioni.

- 1 Finestra di dialogo delle opzioni PostScript
- 2 Finestra di dialogo delle opzioni PDF



8 Specificare le seguenti informazioni nella finestra di dialogo e fare clic su OK.

Le opzioni impostate si applicano solo al file selezionato. Per ciascun file si possono impostare opzioni diverse oppure lasciare i valori predefiniti.

Copie: specificare il numero di copie.

Luminosità (solo file PostScript e EPS): se la stampa di un file appare troppo chiara o troppo scura, cambiare l'impostazione dell'opzione Luminosità. Selezionare 85% per un'immagine più chiara, 115% per un'immagine più scura o una delle opzioni comprese fra questi valori.

NOTA: Alcune applicazioni, fra cui Adobe Photoshop, forniscono delle funzioni di trasferimento che consentono di specificare le impostazioni della densità per un'immagine. Se il file che si sta stampando include le funzioni di trasferimento, l'opzione Luminosità di Fiery Downloader non avrà alcun effetto. Per ulteriori informazioni sull'uso delle funzioni di trasferimento, consultare la documentazione relativa alla propria applicazione.

'showpage' dopo i file EPS (solo file PostScript e EPS): nella maggior parte dei casi, non è necessario usare questa opzione. Selezionare l'opzione 'showpage' solo se senza di essa non è possibile stampare un file EPS. Questa opzione aggiunge alla fine del lavoro di stampa il comando 'showpage' del linguaggio PostScript che viene omesso da alcune applicazioni durante la generazione dei file EPS. Per stampare i file EPS generati da tali applicazioni, è quindi necessario selezionare questa opzione. Se viene selezionata quando non è necessaria, questa opzione potrebbe comportare la stampa di pagine bianche aggiuntive.

Se si verificano dei problemi nella stampa dei file EPS con Downloader, questi possono essere stampati direttamente dall'applicazione con cui sono stati creati.

Intervallo pagine (solo file PDF): specificare l'intervallo di pagine che si desidera stampare.

9 Fare clic su Trasferisci file.

10 Per annullare il trasferimento, premere Annulla.

PER CREARE UNA COPIA DI BACKUP DEI FONT

- 1 **Avviare Downloader.**
- 2 **Fare clic su Backup dei font dal menu File.**
- 3 **Digitare la password dell'amministratore per Fiery EXP4110, se necessario.**
- 4 **Accedere all'ubicazione in cui si desidera salvare i font.**



- 5 **Creare una nuova cartella facendo clic su Crea.**
- 6 **Fare clic su OK.**

Viene salvato il file di backup dei font.

PER RIPRISTINARE I FONT

- 1 **Avviare Downloader.**
- 2 **Selezionare Ripristino dei font dal menu File.**
- 3 **Digitare la password dell'amministratore per Fiery EXP4110, se necessario.**
- 4 **Aprire il file di backup dei font dall'ubicazione in cui è stato salvato e fare clic su OK (Windows) o su Selezionare questa cartella (Mac OS).**

In questo modo tutti i font definiti dall'utente su Fiery EXP4110 verranno sostituiti.

Gestione dei font di stampa

Fiery EXP4110 include 136 font PostScript. Inoltre, vengono forniti due font Adobe Multiple Master che vengono utilizzati per la sostituzione dei font nei file PDF.

Per l'elenco completo dei font, visualizzare il relativo elenco (vedere [pagina 67](#)).

Prima di trasferire un file che utilizza font non residenti su Fiery EXP4110, è necessario trasferire i font (a meno che non siano inclusi nel file). Per visualizzare i font residenti su Fiery EXP4110, selezionare Elenco dei caratteri dal menu File oppure fare clic sul pulsante Elenco dei font (vedere a [pagina 63](#)).



I font possono essere trasferiti solo con il collegamento diretto. Se non si ha accesso al collegamento diretto, quando si genera il file, incorporarvi i font speciali eventualmente utilizzati.

I font video corrispondenti ai font di stampa installati su Fiery EXP4110 non vengono installati automaticamente su Windows.



Downloader non è in grado di trasferire font TrueType. Se si usano font TrueType in Windows, è necessario convertirli in font Adobe Type 1 prima di stampare. Per Windows 2000/XP/Server 2003, fare clic sulla scheda PostScript della finestra di dialogo Preferenze stampa di Fiery EXP4110 e selezionare Carattere TrueType> Carica come font trasferibile.



È possibile modificare le impostazioni dei font dal driver di stampa in base alle proprie esigenze di stampa. Per ulteriori informazioni, vedere il menu delle informazioni del driver di stampa.

PER VISUALIZZARE LE INFORMAZIONI RELATIVE AI FONT, AGGIORNARLI, STAMPARLI E CANCELLARLI

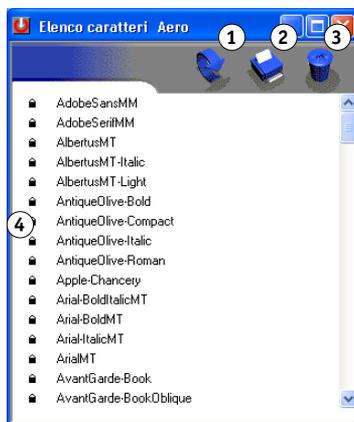
- **Selezionare Elenco dei caratteri dal menu File o fare clic sul pulsante corrispondente.**



Se il collegamento diretto non è stato pubblicato, non sarà possibile visualizzare l'elenco dei font, né eseguire questa procedura. Per informazioni sulla pubblicazione del collegamento diretto, vedere il manuale *Configurazione e impostazione* o rivolgersi all'amministratore di rete.

La finestra Elenco caratteri include i pulsanti Aggiorna, Stampa e Cancella. I font di stampa forniti con Fiery EXP4110 (font residenti) sono protetti. I font protetti, riconoscibili per l'icona di protezione visualizzata accanto al loro nome, non possono essere cancellati.

- 1 Fare clic per aggiornare le informazioni contenute nella finestra con l'elenco dei font
- 2 Fare clic per stampare l'elenco dei caratteri sulla coda di stampa
- 3 Selezionare un font e fare clic su questo pulsante per cancellarlo
- 4 Icona dei font protetti



HOT FOLDERS

Hot Folders è un programma di utilità che consente di memorizzare e riutilizzare le opzioni di stampa usate più di frequente quando si stampano file PostScript e PDF su Fiery EXP4110. Con Hot Folders, è possibile eseguire le seguenti operazioni:

- Creare speciali cartelle (cartelle automatiche) in grado di assegnare impostazioni e code di stampa specifiche ai lavori
- Stampare i lavori su Fiery EXP4110 trascinandoli (drag-and-drop) sulle cartelle automatiche presenti sul desktop del proprio computer
- Monitorare lo stato dei lavori inviati alle cartelle automatiche

Installazione di Hot Folders

Per installare e usare Hot Folders, è necessario disporre di un computer Windows con un collegamento di rete. Per informazioni dettagliate sui requisiti di sistema, vedere la *Guida introduttiva*.



Per usare Hot Folders da un computer Mac OS, chiedere all'amministratore di rete di condividere le cartelle automatiche su un server Windows 2000, Windows XP o Windows Server 2003. Hot Folders è disponibile solo su Mac OS X.

Il programma di installazione di Hot Folders si trova sul CD Software utente (Utilities).



Prima di installare il programma di utilità, completare le procedure preliminari descritte in "Preparazione per l'installazione su computer Windows" a pagina 10.

PER INSTALLARE HOT FOLDERS

- 1 **Inserire il CD Software utente nell'unità CD-ROM del computer.**
- 2 **Aprire la cartella EFI Hot Folders (Windows).**
Aprire la cartella OSX (Mac OS X).
- 3 **Fare doppio clic sull'icona setup.exe (Windows) o sull'icona EFI Hot Folders Installer (Mac OS X).**
- 4 **Seguire le istruzioni per l'installazione visualizzate sullo schermo.**

Uso di Hot Folders

Le istruzioni complete su come usare le funzioni standard di Hot Folders vengono fornite nella Guida di Hot Folders.

PER ACCEDERE ALLA GUIDA DI HOT FOLDERS



- 1 Avviare Hot Folders.
- 2 Selezionare ? > Guida di EFI Hot Folders.

VDP RESOURCE MANAGER

VDP Resource Manager consente di eseguire le seguenti operazioni:

- Ricercare gli oggetti globali usati per la stampa dei dati variabili
- Cancellare gli oggetti globali usati per la stampa dei dati variabili

Installazione di VDP Resource Manager

Per installare e usare VDP Resource Manager, è necessario disporre di un computer Windows o Mac OS. Per informazioni dettagliate sui requisiti di sistema, vedere la *Guida introduttiva*.

Il programma di installazione di VDP Resource Manager si trova sul CD Software utente.



Prima di installare il programma di utilità, completare le procedure preliminari descritte in “Preparazione per l’installazione su computer Windows” a pagina 10 e “Preparazione per l’installazione su computer Mac OS” a pagina 11.

PER INSTALLARE VDP RESOURCE MANAGER SU UN COMPUTER WINDOWS

- 1 Inserire il CD Software utente (Utilities) nell’unità CD-ROM del computer.
- 2 Aprire la cartella Fiery VDP Resource Manager.
- 3 Fare doppio clic sull’icona setup.exe.
- 4 Seguire le istruzioni per l’installazione visualizzate sullo schermo.

PER INSTALLARE VDP RESOURCE MANAGER SU UN COMPUTER MAC OS

- 1 Inserire il CD Software utente (Utilities) nell’unità CD-ROM del computer.
- 2 Aprire la cartella Mac OSX.
- 3 Fare doppio clic sull’icona Fiery VDP Resource Manager OSX (Mac OS X).
- 4 Seguire le istruzioni relative all’installazione visualizzate sullo schermo.

Configurazione del collegamento a Fiery EXP4110

La prima volta che viene avviato VDP Resource Manager, è necessario configurare il collegamento a Fiery EXP4110.

PRIMA DI INIZIARE

- **Stampare la pagina di configurazione di Fiery EXP4110.**

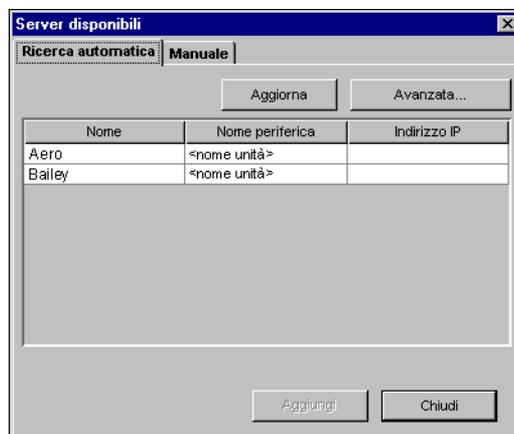
Per informazioni sulla stampa della pagina di configurazione, vedere il manuale *Configurazione e impostazione*.

Questa pagina contiene informazioni necessarie per la configurazione del collegamento, come ad esempio l'indirizzo IP di Fiery EXP4110. Per le installazioni TCP/IP, è possibile utilizzare il nome DNS al posto dell'indirizzo IP. Accertarsi che Fiery EXP4110 sia registrato in un Domain Name Server (DNS) sulla rete. Per ulteriori informazioni, contattare l'amministratore della rete.

PER CONFIGURARE IL COLLEGAMENTO PER VDP RESOURCE MANAGER

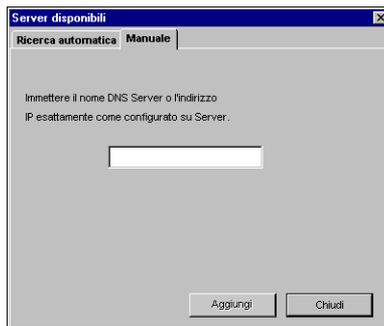
- 1 **Fare clic su Start, selezionare Programmi, Fiery e, quindi, Fiery VDP Resource Manager.**

Viene visualizzata la finestra Server disponibili che elenca tutti i server Fiery EXP4110 trovati nella sottorete locale.



- 2 Per individuare un server mediante il suo indirizzo IP, fare clic sulla scheda Manuale, immettere l'indirizzo IP e fare clic su Aggiungi.

Il server compare nella finestra di dialogo Server disponibili.



- 3 Per individuare Fiery EXP4110 tramite un intervallo di indirizzi IP o tramite l'indirizzo IP e la maschera di rete secondaria, fare clic sulla scheda Ricerca automatica e quindi su Avanzata.
- 4 Fare clic sulla scheda Indirizzi IP o Sottorete.



- 5 Per eseguire una ricerca tramite un intervallo di indirizzi IP, immettere le informazioni nei campi Da IP e A IP, fare clic su Aggiungi e, quindi, su Ricerca.

Per eseguire una ricerca tramite l'indirizzo IP e la maschera di rete secondaria, immettere le informazioni nei campi Da IP e Sottorete, fare clic su Aggiungi e, quindi, su Ricerca.

Tutti i server disponibili vengono visualizzati nella finestra di dialogo Server disponibili.

- 6 Selezionare i server desiderati e fare clic su Aggiungi.

Tutti i server collegati sono visualizzati nell'elenco Server Fiery nella finestra di dialogo Fiery VDP Resource Manager.

PER MODIFICARE LA CONFIGURAZIONE PER VDP RESOURCE MANAGER

- 1 Fare clic su **Start**, selezionare **Programmi**, **Fiery** e, quindi, **Fiery VDP Resource Manager**.
Vengono visualizzati tutti i server a cui ci si è precedentemente collegati.
- 2 Per rimuovere un server, selezionare **Scollega** dal menu **Server**.
- 3 Per aggiungere un server, selezionare **Collega** dal menu **Server** e seguire la procedura **“Per configurare il collegamento per VDP Resource Manager”** a pagina 72.

Uso di VDP Resource Manager

Le istruzioni complete sull'uso di VDP Resource Manager sono fornite nella Guida di VDP Resource Manager.

**PER ACCEDERE ALLA GUIDA DI VDP RESOURCE MANAGER**

- 1 Avviare VDP Resource Manager.
- 2 Selezionare **? >** Guida di VDP Resource Manager.

WEBTOOLS

WebTools consente di gestire Fiery EXP4110 in remoto tramite Internet o la rete Intranet aziendale. Fiery EXP4110 dispone di una propria Home Page, dove è possibile selezionare le seguenti applicazioni WebTools:

- **Pagina iniziale** fornisce le informazioni correnti relative ai lavori in fase di elaborazione e stampa su Fiery EXP4110.
- **Configura** consente all'amministratore di Fiery EXP4110 di visualizzare e modificare le opzioni di configurazione in remoto da un computer Windows.
- **Stampa** consente agli utenti remoti di trasferire file PostScript, EPS, PDF, TIFF e ASCII direttamente su Fiery EXP4110.
- **Scaricamenti** consente agli utenti remoti di trasferire i programmi di installazione (per driver, PPD e altri software Fiery EXP4110) direttamente da Fiery EXP4110.

Configurazione di WebTools

Le applicazioni WebTools sono residenti sul disco rigido di Fiery EXP4110 e non richiedono procedure speciali di installazione. Tuttavia, WebTools necessita di alcune operazioni di configurazione iniziale da parte dell'amministratore di Fiery EXP4110.

Per permettere agli utenti della rete di accedere a WebTools ed utilizzarlo, è necessario che l'amministratore imposti opzioni specifiche di configurazione della rete e della stampante. Per informazioni su queste opzioni specifiche di configurazione, vedere il manuale *Configurazione e impostazione*.

Inoltre, l'amministratore deve preparare il computer di ciascun utente in modo che possa comunicare con Fiery EXP4110 tramite Internet o Intranet.

PER CONFIGURARE I COMPUTER CLIENT PER L'USO DI WEBTOOLS

- 1 **Abilitare il collegamento di rete TCP/IP.**
- 2 **Accertarsi che la stazione di lavoro abbia un indirizzo IP valido e univoco.**
- 3 **Accertarsi che sul computer sia installato un browser per Internet supportato.**
Per ulteriori informazioni sui browser supportati, vedere la *Guida introduttiva*.
- 4 **Accertarsi che Java sia abilitato nel proprio browser per Internet.**



Completare le procedure preliminari descritte in "Preparazione per l'installazione su computer Windows" a pagina 10.

NOTA: Se sul computer client è in esecuzione Windows XP con Service Pack 2 (SP2), l'opzione Blocco popup è attivata per impostazione predefinita. Se tale funzione è attivata, viene visualizzato un messaggio di avviso quando si accede a WebTools e l'accesso a WebTools viene negato. Per poter accedere, eseguire una delle operazioni sottoriportate:

- Modificare le impostazioni di Blocco popup facendo clic sul messaggio di avviso e selezionando una delle opzioni che appaiono.
- Disattivare la funzione Blocco popup in Internet Explorer dal menu Strumenti o in Opzioni Internet.

Per ulteriori informazioni, vedere la Guida di Internet Explorer o la documentazione fornita con Windows.

Accesso alla Home Page di WebTools

Usare il proprio browser per Internet per accedere a WebTools. Per informazioni complete sui requisiti del browser e di sistema, vedere la *Guida introduttiva*.

- 1 Avviare il browser per Internet.**
- 2 Immettere l'indirizzo IP o il nome DNS di Fiery EXP4110.**
Viene visualizzata la Home Page di Fiery EXP4110.
- 3 Fare clic sulla scheda relativa al WebTool che si desidera utilizzare.**



Uso di WebTools

Le sezioni successive descrivono come usare WebTools.

Pagina iniziale

Pagina iniziale consente di visualizzare i lavori in fase di elaborazione e stampa su Fiery EXP4110. Le informazioni sull'elaborazione e la stampa vengono aggiornate ogni 30 secondi.

La finestra Pagina iniziale si chiude automaticamente quando si passa ad un'altra destinazione con il proprio browser. È possibile usare l'opzione Sposta per lasciare aperta la finestra Pagina iniziale e continuare a controllare lo stato di Fiery EXP4110. Finché rimane aperta, la finestra Pagina iniziale viene continuamente aggiornata ogni 30 secondi.



Per le istruzioni complete su come usare Pagina iniziale, vedere la Guida di Home.

Configura

Configura consente all'amministratore di Fiery EXP4110 di visualizzare e modificare le opzioni di configurazione in remoto da un computer Windows. Per tutte le informazioni sull'uso di Configura, vedere il manuale *Configurazione e impostazione*.



Prima di usare Configura, completare la procedura di preparazione di Configura descritta in "Preparazione per l'installazione su computer Windows" a pagina 10.



Per le istruzioni complete su come usare Configura, vedere la Guida di Configurare.

Stampa

Stampa consente di inviare file PostScript (PS), Encapsulated PostScript (EPS), Tagged Image File Format (TIFF) e Portable Document Format (PDF) direttamente su Fiery EXP4110 senza usare l'applicazione in cui sono stati creati i file.



Per le istruzioni complete su come usare Stampa, vedere la Guida di Print.

Scaricamenti

Scaricamenti consente di trasferire i programmi di installazione (per i driver, i PPD e altri software Fiery EXP4110) direttamente da Fiery EXP4110.



Per le istruzioni complete su come usare Scaricamenti, vedere la Guida di Downloads.

INDICE ANALITICO

A

Acrobat 32, 33
Adobe Acrobat 32, 33
Adobe Photoshop 65
Allinea cassetti 18

C

capitolo, definizione per i lavori 21
carta, definizioni 20
cassetti, allineamento 18
chiave hardware 31
coda dei lavori, riordino 42
Collegamento diretto 64, 67
Configura 78
configurazione 76
 Command WorkStation,
 Macintosh Edition 51
 Command WorkStation,
 Windows Edition 14
 Downloader 60
 server 78
 VDP Resource Manager 72
 WebTools 76
configurazione remota 78
convenzioni 8
copertine, supporti 22
Creo VPS, file 58

D

DNS, nome 14, 51, 60, 72
Domain Name Server, *vedere* DNS
drag-and-drop, stampa 68

E

elenco dei font
 stampa 63, 67
 visualizzazione 63, 67
Enfocus PitStop, modulo aggiuntivo
 32, 33
EPS (Encapsulated PostScript), file
 58, 65

F

font
 font di stampa 11
 font di stampa sul server 67
 font video 11
 installazione 11
 programma di installazione
 per Mac OS 11
 trasferimento e gestione 64
font di stampa 11
font video 11
funzioni di trasferimento 65

I

icone
 nella documentazione 8
imposizione dei lavori 30
imposizione, layout 30
inserimento dei separatori 25
Inserisci separatore 25
installazione
 Acrobat 32, 33
 Command WorkStation,
 Macintosh Edition 50
 Command WorkStation,
 Windows Edition 13
font video e di stampa 11
Hot Folders 68
Impose 31
PitStop 32, 33
VDP Resource Manager 71
invio dei lavori nelle code 42

J

Java 13, 76
Java JRE 10

L

- lavori
 - definizioni dei capitoli 21
 - definizioni per i supporti misti 20
 - pianificazione 45, 55
 - stampa urgente 44
 - supporti delle copertine 22
 - trasferimento 63
 - VDP 30
- lavori VDP
 - gestione degli oggetti globali 70
 - imposizione 30
 - trasferimento 58

M

- Mac OS
 - font 11

N

- nome unità 61

O

- oggetti globali, in VDP 70
- ordine dei lavori, modifica 42

P

- Pagina iniziale, WebTool 78
- PDF, file 64
 - trasferimento 58
- Photoshop 65
- Pianifica stampa 45, 55
- PitStop, modulo aggiuntivo 32, 33
- PostScript, file
 - trasferimento 58

R

- rimozione dei lavori dalla coda 42
- Riordina lavori 42

S

- Scaricamenti, WebTool 78
- separatori, inserimento 25
- separatori, supporti 25
- server, configurazione 78
- software, chiave di protezione 31
- software, trasferimento 78
- soluzione dei problemi
 - Command WorkStation, Macintosh Edition 56
 - Command WorkStation, Windows Edition 28
- Stampa 78
- stampa
 - elenco dei font 63, 67
 - opzioni di stampa usate più di frequente 68
- stampa dei dati variabili,
vedere lavori VDP
- Stampa urgente 44
- Sun Java JRE 10
- Supporti misti 20
- supporti, definizioni 20

T

- TCP/IP 14, 51, 60, 72
- terminologia 8
- TIFF, file 58, 64
- trasferimento
 - file 63, 78
 - font 63, 67
 - lavori 63

V

- VPS, file 58

W

- WebTools 76
 - Configura 78
 - Home Page 77
 - Pagina iniziale 78
 - Scaricamenti 78
 - Stampa 78